


**Samedi 4 décembre au Centre sportif d'Oron**

# TELETHON ORON

## vous attend tous !

**E**n 2020, le Téléthon Oron a pu exister mais sous une forme différente. Vous avez été très nombreux à nous soutenir et nous tenons encore une fois à vous en remercier. Grâce à votre solidarité, nous avons pu verser Fr. 27'000.- à la Fondation Téléthon Action Suisse. Ce montant a été primordial durant cette période de pandémie si difficile. D'autant plus que de nombreuses manifestations n'ont tout simplement pas eu lieu. Nous sommes fiers et reconnaissants de la mobilisation des donateurs de la région d'Oron et ceci année après année.

Pour cette 24<sup>e</sup> édition, une seule date doit être retenue, celle du **samedi 4 décembre**. Nous aurons le plaisir de vous accueillir au Centre sportif d'Oron pour partager notre traditionnel «*Bœuf à la page*», préparé et servi par notre team cuisine et nos bénévoles.

Seule contrainte de la journée, selon les directives du Conseil fédéral, le PassCovid est obligatoire et sera contrôlé à l'entrée. Mais après, vous pourrez retrouver un peu de normalité durant quelques heures. Objectif du jour, convivialité et amitié seront les maîtres mots afin de profiter et de pouvoir vous retrouver entre amis

(et/ou de vous en faire de nouveaux), tout cela autour d'un verre ou deux ainsi qu'un bon repas.

Dans l'après-midi, nos amis de la guggenmusik «*La Frénégonde*», de Semsales, viendront nous (re-) trouver! Ils sont très impatients de venir à Oron... on leur a manqué à ce qu'il paraît... et c'est réciproque.

Dès 16h30, et pour ceux qui le désirent, notre traditionnel «*bar*» ouvrira ces portes avec à l'animation Plantinimum. Aucune inquiétude, vous saurez y «*mettre le feu comme avant*» et ce jusqu'au bout de la nuit.

Alors n'hésitez plus et inscrivez-vous via notre site internet: [www.telethonoron.ch/billetterie](http://www.telethonoron.ch/billetterie) ou auprès d'Isabelle 079 810 29 55

Le défi sportif organisé par Pier-rick Fresch, professeur EPS au collège d'Oron, a été reconduit cette année. Les enfants se sont faits parrainés des km de course et ont ainsi récolter de l'argent pour le Téléthon. Quelle belle initiative pour sensibiliser et motiver les enfants à cette belle cause. La solidarité n'a finalement pas de limite d'âge. Bravo les enfants et merci!

Une telle manifestation ne peut avoir lieu sans l'aide de bénévoles,

alors venez nous donner un coup de pouce et inscrivez-vous. Planning et renseignement également sur le site internet:

<https://telethonoron.ch/benevoles/>  
 ou auprès de Melissa dès 19h  
 079 512 42 22 ou sms

Le comité du Téléthon Oron 2021 se réjouit de vous revoir.

Le comité du Téléthon Oron

La peluche officielle 2021 s'appelle Jules. Elle sera en vente sur place et dans certains commerces de la région





L'édition 2016



## Téléthon: les pompiers vaudruziens innovent cette année

### Original

**Du 4 au 11 décembre, les pompiers de Val-de-Ruz livreront leurs traditionnelles peluches en tenue d'intervention ou encore en camion échelle à l'occasion du Téléthon 2021.**

**18.11.2021, Par ED**

Les pompiers vaudruziens sortent le grand jeu pour le Téléthon 2021. Du 4 au 11 décembre, les hommes du feu abandonneront la vente de peluches dans les centres commerciaux au profit d'une livraison à domicile.

Selon trois formules, les habitants de la région pourront voir les pompiers arriver chez eux en tenue d'intervention, à bord d'un véhicule d'extinction ou sur la plateforme d'un camion échelle. L'accès à ces deux dernières prestations dépendra toutefois de l'emplacement du domicile.

Cette idée originale avait déjà été mise en place par les pompiers de Sion l'année dernière.

En savoir plus: Les pompiers de Sion sauvent leur Téléthon en livrant des peluches à domicile (Le Nouvelliste)

Les réservations sont ouvertes jusqu'au 30 novembre prochain. Toutes les informations relatives aux tarifs et aux zones desservies sont disponibles sur le site internet du Service défense et incendie du Val-de-Ruz.



Les pompiers vaudruziens reprennent le concept mis en place par ceux de Sion (ci-contre) en 2020.  
Sacha Bittel - "Le Nouvelliste"



watson Suisse Romande  
1000 Lausanne

<https://www.watson.ch/fr/>

Genre de média: Internet  
Type de média: Sites d'informations

Page Visits: 499'500



Ordre: 3014773  
N° de thème: 312.021

Référence: 82500044  
Couverture Page: 1/2

## Le Téléthon annonce une terrible nouvelle (et c'est lié au Covid)

**L'e-mail du Téléthon commence de manière anxiogène: «c'est une mauvaise nouvelle que nous partageons avec vous». Explication du drame qui se cache derrière cette annonce.**

**18.11.2021**

Le Téléthon, c'est le grand rendez-vous solidaire du mois de décembre. Alors, lorsque l'on reçoit un e-mail annonçant «une très mauvaise nouvelle» pour l'édition 2021, on se rue dessus pour trouver des explications. Les voilà

La crise sanitaire mondiale du Covid n'épargne rien, pas même les peluches. Et, dans le cas présent c'est un drame. Car cette mascotte revêt une importance capitale pour le Téléthon.

En effet, avec l'achat de ce renard trop chou, les gens participent à l'élan solidaire, c'est l'une des sources de revenu principale du Téléthon:

«On commande 40 000 peluches vendues à 12 francs. Ça va faire un grand manque à gagner.» David Fasola, président du Téléthon suisse

Ces dernières sont alors proposées aux gens par les différents organismes participant à la manifestation qui vise, rappelons-le, des dons en faveur des familles touchées par une maladie génétique rare.

Normalement, entre la commande et l'arrivée des peluches, il s'écoule deux mois, mais cette fois-ci en raison de la crise sanitaire mondiale, cela pourrait prendre six mois. «D'après les informations, il n'arrivera pas cette année», indique David Fasola, président du Téléthon suisse.

Par SMS en envoyant le mot TELETHON suivi du montant votre choix au 339 Sur le site: [www.telethon.ch](http://www.telethon.ch) Par CCP 10-16-2

### Quel est le plan de secours?

Des plans B, C et D ont été mis sur pied en catastrophe:

Certaines manifestations ont décidé de vendre la peluche quand même avec un système de réservation. Les gens la recevront quand elle sera là.

D'autre ont décidé de vendre les anciennes peluches. «Il nous reste à peu près 15 000 peluches», précise David Fasola.

Des organisations ont déjà précisé qu'elles allaient vendre d'autres choses, comme des gâteaux.

«Aujourd'hui on attend les réactions de nos partenaires», conclut David Fasola.

Elisa Shua Dusapin, 29 ans, est la première Suissesse à recevoir ce prix, a indiqué la maison des Editions Zoé à l'ATS revenant sur une information diffusée dans plusieurs médias jeudi matin.



watson Suisse Romande  
1000 Lausanne

<https://www.watson.ch/fr/>

Genre de média: Internet  
Type de média: Sites d'informations

Page Visits: 499'500



Ordre: 3014773  
N° de thème: 312.021

Référence: 82500044  
Coupure Page: 2/2





Le Journal de Sierre  
3960 Sierre  
027/ 451 12 29  
www.lejds.ch/

Genre de média: Médias imprimés  
Type de média: Presse jour./hebd.  
Tirage: 27'112  
Parution: 23x/année



Page: 9  
Surface: 42'216 mm²

TELETHON+

FONDATION TELETHON ACTION SUISSE  
STIFTUNG TELETHON AKTION SCHWEIZ  
FONDAZIONE TELETHON AZIONE SVIZZERA

Ordre: 3014773  
N° de thème: 312.021  
Référence: 82703806  
Coupure Page: 1/2

## AVENT

# Sierre, catalyseur à père Noël

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

**NOËL** Sierre catalyse toutes les initiatives autour du temps de l'avent. Et la Ville ajoute aussi quelques événements de sa composition qui devraient faire le bonheur des petits. Et des grands aussi, de tous ceux qui ont envie de se retrouver autour d'un vin chaud ou de glisser dans la boîte aux lettres une déclaration pour le père Noël. Rappelez-vous l'année dernière: la place de l'Hôtel de Ville est vide, les restaurants sont fermés. Un énorme père Noël trône au centre-ville et seules des projections lumineuses s'enchaînent sur les murs de l'Hôtel de Ville. Cette année, tout semblera un tantinet plus magique. «On commence par changer les lumières et on termine par rassembler tout le monde!» se réjouit Jacques Zufferey, responsable des écoles de Sierre. Il aura à cœur cette année d'installer une boîte aux lettres du père Noël à l'avenue de la Gare du 2 au 20 décembre: «Le père Noël répondra aux lettres des grands et des petits, certaines seront publiées dans le «Journal de Sierre» le 17 décembre et les coups de

cœur seront récompensés.»

Ensuite, sortez vos agendas pour ne pas manquer la déferlante d'animations. Les sociétés locales, l'Aslec, les commerçants, la patinoire (ouverture le 11 décembre), Sierre Tourisme ou Oiken participent à la fête. L'Aslec réitère son Chemin des lumières pour que la féerie se glisse dans les rues de la ville entre Beaulieu et la rue du Bourg. Vous pouvez d'ailleurs vous inscrire jusqu'au 25 novembre sur [christelle@aslec.ch](mailto:christelle@aslec.ch) pour décorer vos vitrines ou votre maison. L'association Noël Givré animera à nouveau la petite patinoire à la place du Cheval par des battles de danse, une Course des lutins, des concerts et des grimages... «Finalement, cet esprit de Noël est assez fidèle à l'esprit sierrois, chacun y va de ses initiatives de quartier et on se réjouit ensuite tous au centre-ville pour un moment de rencontres comme nous pourrons le faire autour d'un vin chaud dans un cabanon à l'avenue de la Gare les 3, 10 et 11 décembre», conclut Jacques Zufferey.

[www.sierre.ch](http://www.sierre.ch)

### PROGRAMME

#### Le 2 décembre

Noël sans frontières  
de 17 h à 20 h 30,  
place de l'Hôtel de Ville.

#### 3, 10 et 11 décembre

Animation du cabanon  
par les associations  
sportives de Sierre,  
av. de la Gare.

#### 4 décembre

Téléthon, av. de la Gare,  
Migros centre-ville et  
Granges.

#### 17 et 18 décembre

Noël Givré,  
place du Cheval.

#### 18 et 19 décembre

Marché de Noël,  
av. Général-Guisan  
18 décembre:  
Course des lutins.

#### Du 1er au 24 décembre

Le Chemin des lumières  
(rues entre Beaulieu  
et la rue du Bourg).





Le Journal de Sierre  
3960 Sierre  
027/ 451 12 29  
www.lejds.ch/

Genre de média: Médias imprimés  
Type de média: Presse journ./hebd.  
Tirage: 27'112  
Parution: 23x/année



Page: 9  
Surface: 42'216 mm²

TELETHON<sup>+</sup>

FONDATION TELETHON ACTION SUISSE  
STIFTUNG TELETHON AKTION SCHWEIZ  
FONDAZIONE TELETHON AZIONE SVIZZERA

Ordre: 3014773  
N° de thème: 312.021  
Référence: 82703806  
Coupure Page: 2/2



Sierre a réalisé des affiches explicites pour donner un peu de féerie à la période de l'avent. DR

## Le Téléthon sans peluches

**Le conteneur qui transportait la mascotte 2021 du Téléthon est bloqué en mer en raison de l'engorgement des ports européens. Un coup dur sachant que la vente des peluches représente 60 à 80% des dons. Des solutions alternatives sont envisagées**

**19.11.2021**

La tuile pour le Téléthon. L'organisation caritative a annoncé jeudi soir que sa mascotte 2021 baptisée « Jules le Renard » ne sera certainement pas disponible durant le week-end de l'action contre les maladies génétiques orphelines, qui se tient les 3 et 4 décembre prochains. L'engorgement des ports européens liés à la crise du Covid-19 ne permet pas de respecter les délais de livraison. Il s'agit d'un coup dur, en sachant que la vente de l'objet représente 60 à 80% des dons.

En tractations avec le fournisseur, les organisateurs du Téléthon seront fixés mardi sur le sort définitif de la peluche. Pour l'instant, plusieurs scénarios sont envisagés comme vendre la mascotte de l'année passée ou procéder à des pré-réservations.

Après une année 2020 rendue difficile par le Covid-19, la coordinatrice nationale du Téléthon, Leena Fasola, espère que les Suisses se mobiliseront tout de même en faveur de l'action, malgré l'absence de Jules le renard. Dans le futur, l'organisation réfléchit aussi à remplacer sa mascotte par un produit fabriqué dans le pays - aucune entreprise en Europe ne fabrique actuellement des peluches - pour éviter les problèmes éthiques et d'acheminement. /jha



**Le renard Jules ne pourra certainement pas être disponible avant Noël.**





Online-Ausgabe FR

Bluewin - blue News  
8001 Zürich  
058 221 56 26  
<https://www.bluewin.ch/fr/>

Genre de média: Internet  
Type de média: Sites d'informations  
UUpM: 2'764'000  
Page Visits: 43'411'909



Ordre: 3014773      Référence: 82522066  
N° de thème: 312.021      Coupure Page: 1/1

## Le Téléthon se mobilisera à nouveau sur le terrain

**Le 34e Téléthon se mobilisera à nouveau sur le terrain les 3 et 4 décembre prochains, avec quelque 200 événements prévus, dont une grande partie en Suisse romande. L'an passé, la moitié avait dû être annulée en raison de la pandémie.**

**20.11.2021**

«Le contexte cette année est nettement plus favorable. Nous renouons avec le traditionnel Téléthon, tout en développant de nouvelles campagnes en ligne», indique à l'agence Keystone-ATS Leena Fasola, responsable de communication pour Téléthon Suisse.

En 2020, la levée de fonds en faveur des familles touchées par les maladies génétiques rares avait subi l'impact de la crise sanitaire. Les promesses de dons ont totalisé 1,3 million de francs l'année dernière, contre 1,9 million en 2019. «Nous avons puisé dans nos réserves pour pouvoir distribuer le maximum à nos bénéficiaires», précise la porte-parole.

### Rendez-vous virtuels

Une forte activité sur les réseaux sociaux avait aussi permis de compenser en partie les manifestations annulées à cause du Covid-19. Cette année, la présence numérique sera en conséquence étoffée, avec notamment un nouvel outil de collecte de dons sur Internet et des événements virtuels autour des jeux vidéo, ajoute Mme Fasola.

L'édition 2021 entend sensibiliser au sort des personnes à la retraite atteintes d'une maladie génétique orpheline, pour lesquelles l'obtention des aides s'avère nettement plus compliquée. «En âge AVS, le besoin de mobilité n'est plus considéré comme nécessaire étant donné que l'on ne travaille plus», écrit Téléthon Suisse, qui en appelle aux dons pour financer les prestations non prises en charge.

beko, ats



FR-Version

Frapp  
1752 Villars-sur-Glâne<https://frapp.ch/fr>Genre de média: Internet  
Type de média: Sites d'informationsOrdre: 3014773  
N° de thème: 312.021Référence: 82522055  
Coupure Page: 1/2

Solidarité

## Près de 200 événements pour le Téléthon 2021

**Le 34e Téléthon se mobilisera les 3 et 4 décembre prochains, avec quelque 200 événements prévus, dont une grande partie en Suisse romande.**

**20, 2021, ATS**

L'an passé, la moitié avait dû être annulée en raison de la pandémie. "Le contexte cette année est nettement plus favorable. Nous renouons avec le traditionnel Téléthon, tout en développant de nouvelles campagnes en ligne", indique à l'agence Keystone-ATS Leena Fasola, responsable de communication pour Téléthon Suisse.

En 2020, la levée de fonds en faveur des familles touchées par les maladies génétiques rares avait subi l'impact de la crise sanitaire. Les promesses de dons ont totalisé 1,3 million de francs l'année dernière, contre 1,9 million en 2019. "Nous avons puisé dans nos réserves pour pouvoir distribuer le maximum à nos bénéficiaires", précise la porte-parole.

### Rendez-vous virtuels

Une forte activité sur les réseaux sociaux avait aussi permis de compenser en partie les manifestations annulées à cause du Covid-19. Cette année, la présence numérique sera en conséquence étoffée, avec notamment un nouvel outil de collecte de dons sur Internet et des événements virtuels autour des jeux vidéo, ajoute Mme Fasola.

L'édition 2021 entend sensibiliser au sort des personnes à la retraite atteintes d'une maladie génétique orpheline, pour lesquelles l'obtention des aides s'avère nettement plus compliquée. "En âge AVS, le besoin de mobilité n'est plus considéré comme nécessaire étant donné que l'on ne travaille plus", écrit Téléthon Suisse, qui en appelle aux dons pour financer les prestations non prises en charge.





FR-Version

Frapp  
1752 Villars-sur-Glâne

<https://frapp.ch/fr>

Genre de média: Internet  
Type de média: Sites d'informations



→ Lire en ligne

TELETHON 

FONDATION TÉLÉTHON ACTION SUISSE  
STIFTUNG TELETHON AKTION SCHWEIZ  
FONDAZIONE TELETHON AZIONE SVIZZERA

Ordre: 3014773

N° de thème: 312.021

Référence: 82522055

Coupure Page: 2/2

**L'édition 2021 du Téléthon Suisse veut sensibiliser au sort des personnes à la retraite atteintes d'une maladie génétique rare, pour lesquelles obtenir des aides est plus compliqué (photo symbolique). © KEYSTONE/GAETAN BALLY**





## communiqués

### ► Tramelan

#### Vente de sapins

Samedi 4 décembre, dès 9 h, vente de sapins chez Top Elagage, Grand-Rue 32 à Tramelan. Petite restauration sur place. Le pass Covid n'est pas nécessaire. Dès 11 h, raclette en faveur du Téléthon, organisée par les pompiers de Tramelan. (cp)

#### L'église réformée accueille le Brasse Ensemble

Dimanche 5 décembre à 17 h à l'église réformée de Tramelan, deuxième concert de l'Avent du Brass Ensemble. Certificat Covid obligatoire. Entrée libre, collecte. Info: centre évangélique Tavannes, La Combe 10, 2710 Tavannes, [www.cet.ch](http://www.cet.ch). (cp)



Online-Ausgabe

La Télé  
1752 Villars-sur-Glâne  
058/310 05 05  
<https://latele.ch/>

Genre de média: Internet  
Type de média: Sites d'informations



↳ Lire en ligne



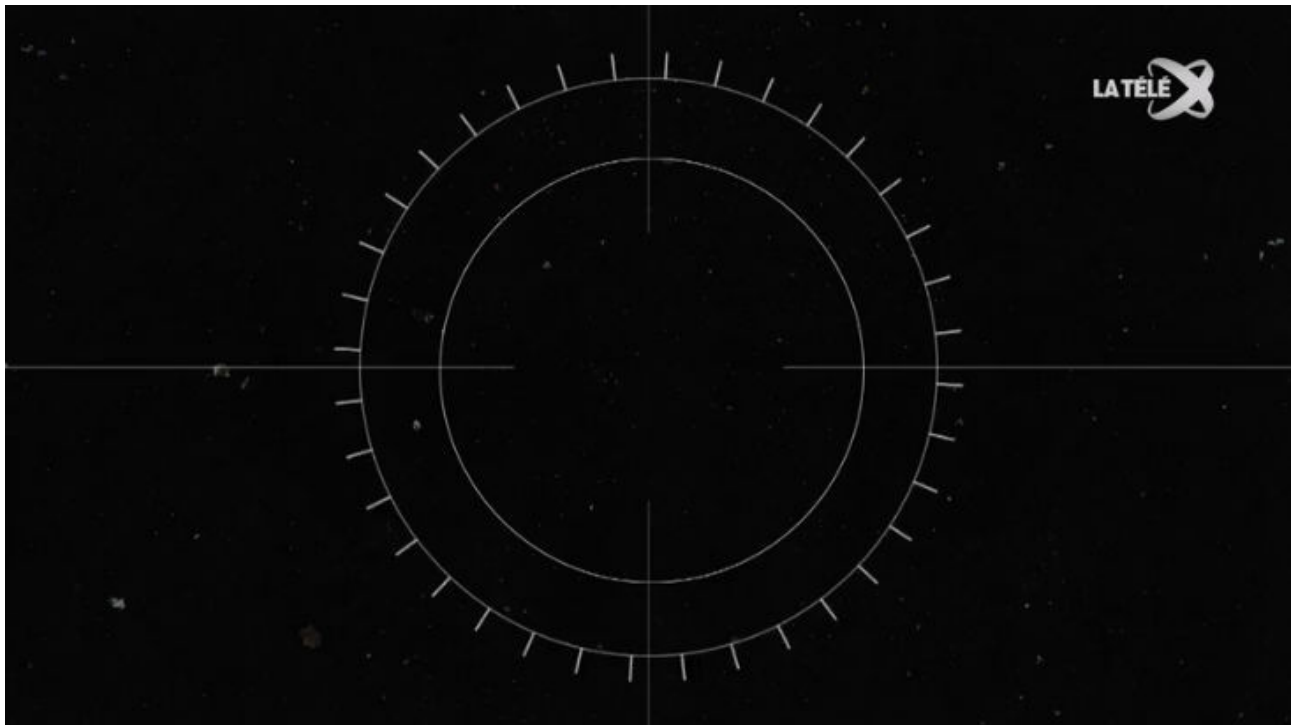
Ordre: 3014773  
N° de thème: 312.021

Référence: 82547161  
Coupure Page: 1/1

## Téléthon: Pas de mascotte, mais une édition digne de ce nom

23.11.2021

Les difficultés d'importation et l'engorgement des ports lié à la crise Covid, touche tout le monde, y compris le Téléthon. La traditionnelle peluche n'arrivera pas à temps pour l'édition 2021. Mais pas de quoi remettre en question l'utilité de la manifestation.





La Broye Hebdo  
1530 Payerne  
026/ 662 48 88  
www.labroye.ch/

Genre de média: Médias imprimés  
Type de média: Presse journ./hebd.  
Tirage: 8'479  
Parution: 50x/année



Page: 2  
Surface: 5'717 mm²

TELETHON+

FONDATION TÉLÉTHON ACTION SUISSE  
STIFTUNG TELETHON AKTION SCHWEIZ  
FONDAZIONE TELETHON AZIONE SVIZZERA

Ordre: 3014773  
N° de thème: 312.021  
Référence: 82586750  
Coupage Page: 1/1

## TELETHON+

### Signalez vos manifestations

Le Téléthon suisse aura lieu les 3 et 4 décembre prochain. Comme chaque année, nous annonçons les événements régionaux qui nous auront été signalés dans les délais, dans l'édition du jeudi 2 décembre.

Merci de nous faire parvenir votre programme jusqu'au vendredi 26 novembre 2021, dernier délai. Notre adresse: Journal La Broye, zone industrielle La Palaz C9, 1530 Payerne, e-mail: [redaction@labroye.ch](mailto:redaction@labroye.ch) **LA RÉDACTION**





# Un regard différent sur le handicap

**YVERDON** Y-Parc dévoile des œuvres, chansons, poèmes et photos autour de la créativité, comme outil de dialogue entre les individus et moyen de résilience face à la maladie.

Réunissant les personnes atteintes de maladies neuromusculaires en Suisse romande, mais aussi leurs proches, l'ASRIMM s'est fixée, parmi de nombreuses missions, d'alerter et de renseigner l'opinion et les pouvoirs publics pour faire connaître la gravité des problèmes associés à ces maladies, tant sur le plan médical que familial et social.

En plus de s'engager au quotidien en soutien des personnes atteintes et de leur famille, de proposer des aides financières et prestations de conseil, l'Association suisse romande intervenant contre les maladies neuromusculaires organise des loisirs (camps pour enfants, séjours pour adultes) et journées à thèmes. Et à Y-Parc à Yverdon, rue de Galilée 15, elle a mis sur pied, jusqu'au 25 janvier 2022, une exposition d'œuvres de certains de ses membres, afin de proposer un regard différent sur le handicap, à l'heure où celui-ci est considéré comme une charge pour la société et l'entourage des malades. Enrichissant autant pour les artistes que pour les visiteurs. Qu'on se le dise! • Réd. / Com.



## Quelles atteintes?

Les maladies neuromusculaires sont des maladies rares (une personne sur 2000) qui peuvent se manifester de la naissance à l'âge adulte. L'atteinte est la plupart du temps progressive, et peut être sévère, létale, comme modérée ou légère, voire passer inaperçue. La recherche progresse, mais n'a pas encore de clefs pour expliquer les causes d'une grande part de 400 maladies concernées.

**1052** Le nombre de gens qu'accompagne l'Association suisse romande intervenant contre les maladies neuromusculaires (ASRIMM)

**2300** Le nombre d'heures de conseil social prodiguées chaque an.

**44** Les années durant lesquelles l'ASRIMM a été active sur le terrain.

**70** Par année, les jours d'activités de loisirs que l'ASRIMM propose à ses différents membres, malades ou proches.



Le Courrier Lavaux-Oron-Jorat  
1072 Forel  
021/ 908 08 08  
www.le-courrier.ch/

Genre de média: Médias imprimés  
Type de média: Presse journ./hebd.  
Tirage: 10'500  
Parution: 47x/année



Page: 11  
Surface: 16'523 mm²

TELETHON 

FONDATION TÉLÉTHON ACTION SUISSE  
STIFTUNG TELETHON AKTION SCHWEIZ  
FONDAZIONE TELETHON AZIONE SVIZZERA

Ordre: 3014773  
N° de thème: 312.021  
Référence: 82718550  
Coupure Page: 1/1

**Brèves**

## Téléthon 2021 - Coup dur

**C'**est avec beaucoup d'émotion que nous avons appris que notre mascotte 2021, Jules le renard, n'arriverait pas à temps pour le Téléthon (3 et 4 décembre), victime de l'engorgement des ports lié à la crise du Covid.

Nous venons d'en informer nos organisateurs de manifestation. Nous réfléchissons avec eux aux divers scénarios possibles. Nous avons bon espoir que nos donateurs se rappelleront qu'avec l'achat de leur traditionnelle peluche, il y a surtout un don en faveur des familles touchées par une maladie génétique rare. Notre mission principale est de récolter des dons en faveur des maladies génétiques rares et notre peluche était un symbole.

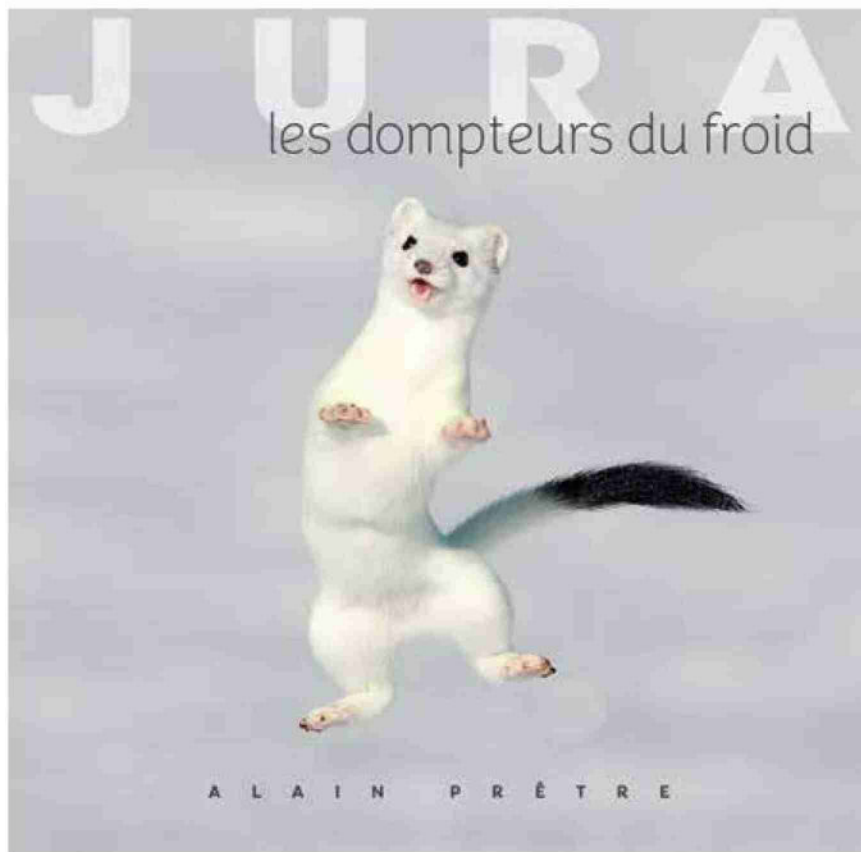
Comm.

**TELETHON **

FONDATION TÉLÉTHON ACTION SUISSE  
STIFTUNG TELETHON AKTION SCHWEIZ  
FONDAZIONE TELETHON AZIONE SVIZZERA



# AGENDA: QUE FAIRE AU VAL-DE-RUZ?



«Jura les dompteurs du froid»: c'est le titre du nouveau livre édité par Alain Prêtre. Le photographe chaud-de-fonnier expose au Moulin de Bayerel. (Photo Alain Prêtre).

## Exposition – Bayerel

Photographe animalier chaud-de-fonnier, Alain Prêtre présentera une vingtaine d'images inédites du **jeudi 25 au lundi 29 novembre** au Moulin de Bayerel, sur le thème de la faune sauvage jurassienne en hiver. Primé à plusieurs reprises lors de concours internationaux, Alain Prêtre dédicacera durant l'expo son nouvel ouvrage intitulé «Jura les dompteurs du froid».

Il ne sera toutefois pas le seul à présenter ses œuvres. La Vaudruziennne Mo-

nique Boccard-Sandoz exposera pour la première fois ses images de paysages jurassiens: «C'est à mon avis l'une des meilleures photographes de Suisse romande pour immortaliser ses paysages», estime Alain Prêtre, lui-même.

Graphiste de profession, Régis Faivre apportera lui aussi sa touche à l'exposition: «Le jeu de mot visuel est son moyen d'expression favori». Cet artiste chaud-de-fonnier a déjà publié plusieurs ouvrages.

A découvrir donc, **jeudi 25 novembre**

de 16 à 20 heures, vendredi 26 et samedi 27 de 10 à 21 heures, dimanche 28 de 10 à 19 heures ainsi que **lundi 29 de 14 à 18 heures**. Entrée libre, certificat Covid.

## Théâtre – Valangin

«Hôtel des deux mondes»: c'est le titre de la pièce qui est jouée jusqu'au **samedi 4 décembre** à la salle de spectacles (collège) de Valangin par la troupe Espace Val-de-Ruz théâtre. Une pièce célèbre écrite par Eric-Emmanuel Schmitt. C'est la rencontre fortuite dans un ascenseur des personnages bien typés rédacteur en chef flambeur, mage patient, femme de ménage valeureuse, etc... Informations et réservations au 079 811 32 89. Horaire des représentations: **jeudis 25 novembre et 2 décembre à 19 heures, vendredis 26 novembre et 3 décembre à 20 heures, samedis 27 novembre et 4 décembre à 20 heures, dimanche 28 novembre à 17 heures**.

## Des crèches – Chézard

C'est une première: l'Association de la Lessiverie de Chézard-Saint-Martin organise les **4 et 5 décembre** au Centre de La Rebatte, une exposition de crèches. Pas moins de 300 crèches issues du monde entier seront présentées au public le samedi de 10 à 20 heures et le dimanche de 10 h à 16 heures. Entrée libre et restauration possible sur place. Mais présentation d'un certificat Covid nécessaire.

## Téléthon – Savagnier

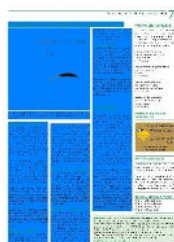
En remplacement de son traditionnel spectacle annuel, la FSG Savagnier organise **samedi 4 décembre de 10 à 16 heures**, «Savadrouille». Cette manifestation est destinée à tout un chacun.





Val-de-Ruz Info  
2052 Fontainemelon  
032/ 853 70 64  
www.valderuzinfo.ch

Genre de média: Médias imprimés  
Type de média: Presse journ./hebd.  
Tirage: 8'400  
Parution: 22x/année



Page: 7  
Surface: 54'712 mm²

**TELETHON**

FONDATION TELETHON ACTION SUISSE  
STIFTUNG TELETHON AKTION SCHWEIZ  
FONDAZIONE TELETHON AZIONE SVIZZERA

Ordre: 3014773  
N° de thème: 312.021  
Référence: 82718533  
Coupure Page: 2/2

L'objectif est de couvrir un maximum de fois une boucle de 600 mètres tracée autour du village en vue de récolter des dons en faveur du téléthon. Un concours individuel gratuit (petite Savadrouille) ou par équipes (grande Savadrouille) récompensera les participants qui ont couvert la plus grande distance. Renseignements et inscriptions: [www.fsg-savagnier.ch](http://www.fsg-savagnier.ch).

## Dans l'agenda

Que faire au Val-de-Ruz? Si vous désirez nous transmettre l'un ou l'autre événement qui anime la vallée, faites-nous parvenir vos informations par courriel à l'adresse [redaction@valderuzinfo.ch](mailto:redaction@valderuzinfo.ch), en n'oubliant pas de respecter les délais d'impression. Pour le prochain numéro, 246, dernier délai d'envoi au **mardi 30 novembre**.

Pour rappel, les lotos, vide-greniers, matches aux cartes ne sont pas référencés dans l'agenda. Pour ce genre de manifestations, il faut se référer à la rubrique petites annonces sur [www.valderuzinfo.ch](http://www.valderuzinfo.ch).

## EN BREF

L'Office fédéral de l'environnement a officiellement renouvelé mardi 9 novembre l'attribution du label «Parc d'importance nationale» à l'association Parc régional Chasseral pour une seconde période de dix ans, soit de 2022 à 2031. Cette décision finalise le long et important processus d'information et de validation mené par le Parc depuis le début de l'année 2020

auprès des communes, des associations partenaires et des habitants de la région. Cette campagne avait abouti début 2021 à l'adhésion des 21 communes membres, y compris l'élargissement de la surface du parc à l'ensemble du territoire de la commune de Val-de-Ruz.

Quelques jours avant la décision attendue mais aussi décisive de l'OFEV, l'association Parc régional Chasseral a tenu une assemblée générale extraordinaire. A l'ordre du jour: la nomination des nouveaux organes de gestion du Parc. Le conseiller communal vaudruzien Robby Tschopp a été élu au sein du conseil exécutif dont les neuf membres ont pour mission de piloter le Parc en matière stratégique, d'en contrôler la gestion et de répondre aux questions et propositions du Conseil législatif. / *comm-pif*



Val-de-Ruz Info  
2052 Fontainemelon  
032/ 853 70 64  
www.valderuzinfo.ch

Genre de média: Médias imprimés  
Type de média: Presse journ./hebd.  
Tirage: 8'400  
Parution: 22x/année



Page: 14  
Surface: 23'549 mm<sup>2</sup>

**TELETHON**   
FONDATION TÉLÉTHON ACTION SUISSE  
STIFTUNG TELETHON AKTION SCHWEIZ  
FONDAZIONE TELETHON AZIONE SVIZZERA

Ordre: 3014773  
N° de thème: 312.021  
Référence: 82718535  
Coupure Page: 1/1

## Téléthon 2021

À l'occasion de l'édition 2021 du Téléthon, les unités d'intervention du Service de défense incendie du Val-de-Ruz (SDI Vdr) et leurs amicales seront présentes sur l'ensemble du territoire. La population est cordialement invitée à soutenir cette action en participant aux différentes manifestations organisées les vendredi 3 et samedi 4 décembre 2021.

### OUEST du Val-de-Ruz

**Boudevilliers, samedi 4 décembre, dès 06h30**

Devant la boulangerie la Gourmandise

Vente de peluches et vin chaud

**Les Geneveys-sur-Coffrane, samedi 4 décembre, dès 09h00**

La Poste – Déchèterie – Ancienne laiterie – Salle des fêtes

Vente de peluches, vin chaud et fondue au fromage dès 11h30 (salle des fêtes)

**Valangin, vendredi 3 décembre, en matinée et après-midi**

Parking du château (zone du P'tit marché)

Vente de peluches, vin chaud

### EST du Val-de-Ruz

**Dombresson, samedi 4 décembre, de 09h30 à 13h00 environ**

Zone des commerces

Vente de peluches, vin chaud et soupe aux pois

### CENTRE du Val-de-Ruz

**Vilars, vendredi 3 et samedi 4 décembre**

Collège (ancien)

Animations diverses

Selon encart dans Val-de-Ruz info

Nouveauté! Livraison de la peluche JULES à domicile par les sapeurs-pompiers. Infos complémentaires et commandes préalables sur [www.sdi-vdr.ch/telethon](http://www.sdi-vdr.ch/telethon).





## Vendanges et Téléthon

Le 4 décembre, les organisateurs de la Fête des vendanges de Neuchâtel s'engageront au profit d'une bonne cause en organisant une manifestation pour le Téléthon 2021. Ce samedi-là, dès 10h, la population est invitée à la Maison de la fête, rue des Rouges Terres 12 à Hauterive, pour partager une soupe aux pois et un vin chaud. Des démonstrations de magie en «close-up» (tout près des yeux des spectateurs) et un rallye pour enfants seront organisés. **MAH**

## Le Telethon à la Tissot Arena

**Après une année 2020 marquée par l'absence d'événements liés au Telethon, il sera de retour à la patinoire le 4 décembre en proposant un couteau de poche**

**29.11.2021**

Le Telethon est de retour à la patinoire de Bienne ce 4 décembre pour la rencontre Bienne- Genève. À défaut de pouvoir proposer des peluches, le Telethon vendra des couteaux de poches à 30 francs afin de récolter des dons. Cette action se fait en partenariat entre le Telethon Suisse, le EHC Bienne et le Lions Club Espace Biel/Bienne.

Le couteau sera distribué à la fin du match pour des raisons de sécurité. /comm-tbu



**Le couteau est bleu avec Jules le renard, mascotte de ce Telethon 2021. (Photo : Telethon Suisse)**





## Un Téléthon sans peluche mais avec de la solidarité

**Le Téléthon aura lieu dans cinq communes du district dès demain. Une version toujours allégée, en raison du coronavirus... mais pas seulement! La mascotte de l'événement, Jules le renard, n'arrivera pas à temps en Europe. Les pompiers ont trouvé différentes parades selon les villages et espèrent rencontrer le soutien de la population malgré cette déconvenue.**

Jules le renard ne pointera pas le bout de son museau cette année. En raison d'un engorgement des ports lié à la crise sanitaire, la traditionnelle peluche du Téléthon ne sera pas livrée à temps pour l'événement solidaire, dont les bénéfices vont en faveur de la lutte contre les maladies génétiques. Par conséquent, les responsables de l'organisation faitière ont décidé que la mascotte serait vendue en 2022.

Les différents groupements de pompiers, qui avaient déjà réduit leurs événements à cause du virus, ont donc dû s'adapter. Au Noirmont et aux Bois, la solution choisie a été d'installer des tirelire dans les commerces. Le public pourra déposer ses dons dès demain et jusqu'à mercredi prochain. Aux Bois, d'anciennes peluches demeurent toutefois à la disposition des intéressés, précise le responsable

local des pompiers Stéphane Schmid, lequel espère pouvoir compter sur la générosité des Taignons.

Ce sera également le cas aux Breuleux, où un événement sera organisé samedi matin. Les soldats du feu accueilleront le public de 9 heures à midi dans leur hangar, sis à la rue des Vacheries 13. Les intéressés pourront échanger avec eux, déguster une boisson chaude et acheter une écharpe Téléthon.

Aux Genevez, le rendez-vous est donné dimanche dès 11 h 30 à la halle de gymnastique. Une soupe sera offerte aux participants et saint Nicolas fera le déplacement pour saluer les enfants. Il sera présent jusqu'à 13 heures. Cette animation est organisée en collaboration avec la commune. A noter que le certificat Covid sera obligatoire. «Une solution pour pallier l'absence de peluches reste encore à trouver» précise le commandant du SIS La Courtine Philippe Humair.

### Soupe et animations

A Saignelégier, le comité d'organisation du Téléthon espère pouvoir organiser une animation digne de ce nom. «On a à cœur d'apporter une bonne contribution pour Téléthon

Suisse» assure la présidente Swellen Miserez. Le public est donc attendu samedi, dès 11 heures, au hangar des pompiers (Rue des Rangiers 40) pour un bol de soupe. Les dons seront recueillis, d'anciennes peluches seront vendues et un concours sera organisé. En cas de beau temps, la fanfare du chef-lieu jouera également quelques



**Un Téléthon sans grande pompe, ni mascotte ce week-end. Un élan de solidarité est tout de même espéré.**

notes pour réchauffer l'atmosphère hivernale.

«L'absence de la nouvelle peluche fera sûrement des déçus» regrette Swellen Miserez, qui aurait espéré, comme d'autres organisateurs, pouvoir livrer les petits renards sur commande d'ici Noël. Ils attendront l'an prochain. (nbe)



## Des pompiers au grand cœur

**PORRENTRUUY** Les sapeurs-pompiers du Centre de renfort de Porrentruy se mobiliseront ce samedi pour le Téléthon 2021 et l'aide à la lutte contre les maladies génétiques rares. Dès 9 h, à la rue des Malvoisins, ils permettront au public de monter dans la nacelle de leur camion-échelle pour admirer la vue sur les toits de la vieille ville.

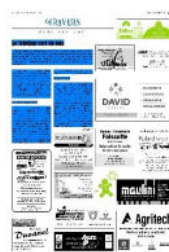
Ils feront également découvrir leurs nouvelles tenues de feu, le concept d'hygiène en in-

tervention et leur véhicule de protection respiratoire. Peluches et articles du Téléthon seront en vente sur place, tout comme devant le centre Esplanade, de 9 h à 13 h. Dès 11 h 30, à la salle Auguste Viatte, un repas – accessible avec certificat Covid – sera proposé. Des tables seront aussi disposées à l'extérieur, dans la cour de l'Hôtel des Halles, et il sera encore possible de prendre sa soupe aux pois et sa saucisse à emporter. **AD**



## Le Téléthon s'organise samedi

**LE FUET** Le corps des sapeurs-pompiers Val d'Or organisera le Téléthon ce samedi 4 décembre à la halle de gymnastique du Fuet, dès 10 h. La soupe aux pois et autres mets seront notamment servis dès 11 h 30. Le nouveau véhicule des pompiers passera également à Saicourt (9 h 15) et Bellelay (10 h) pour récolter des dons. CB



# Le Téléthon sort du bois

La 34<sup>e</sup> édition du Téléthon arrive ces 3 et 4 décembre dans toute la Suisse et dans bien d'autres pays. Au Vallon, plusieurs événements sont organisés même si aucune peluche ne pourra être vendue cette année, faute d'approvisionnement suffisant. Pas grave, Jules le renard patientera un peu avant de sortir du bois et il deviendra la mascotte de cette bonne action en 2022. Mais un Téléthon, c'est quoi au fait ?

Le mot Téléthon est devenu tellement associé à cet événement de décembre que beaucoup ne le savent pas. Un téléthon – compression de télévision et de marathon – est en réalité une émission de télévision de longue durée avec pour objectif de recueillir des fonds pour une œuvre caritative. C'est un concept apparu aux États-Unis dans les années 1950. À cette époque, il s'agissait surtout d'aider les malades atteints de la polio-myélite.

## En France depuis 1987

Tout le monde a en tête ces images d'artistes se succédant en direct à la télévision pour appeler aux dons. L'idée du compte indicant en temps réel le montant recueilli sur le plateau est l'un des grands marqueurs du Téléthon. Il est censé instaurer une dynamique et donner aux téléspectateurs l'envie de participer à sa marche en avant. La Suisse, tout comme la Belgique, a calqué sa date de diffusion sur celle initiée par la France en 1987. Chez notre voisin, le Téléthon sert essentiellement à financer des projets de recherche sur les maladies génétiques neuromusculaires. La collecte record remonte à 2006 avec 101 millions d'euros de promesses de dons (77 millions en 2020).

## L'impact Covid

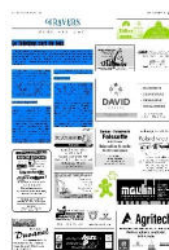
Sur notre territoire, l'événement a été organisé pour la première fois en 1988, sur l'initiative de l'Association de la Suisse romande et italienne contre les myopathies

et de la Fondation suisse de recherche sur les maladies musculaires. Le but est de venir en aide aux personnes atteintes de maladies génétiques que l'on qualifie d'orphelines. La première campagne avait débouché sur 220'000 francs d'offrandes alors qu'on était proche des deux millions en 2019. Une année plus tard, sous pandémie, ce chiffre avait été divisé par deux. Sur cet argent récolté, 50% partent à la recherche et 50% vont à l'aide sociale dont « l'Association suisse romande intervenant contre les maladies neuro-musculaires » est la principale bénéficiaire.

## L'année du renard, le rat et l'éléphant repasseront

« Ensemble, nous sommes tous plus forts ». Tel est le slogan du Téléthon qui commence donc demain dans sa 34<sup>e</sup> version. Pour faire passer ce message auprès des plus jeunes, une peluche est habituellement vendue pour l'occasion. Depuis plusieurs années, la « Fondation Téléthon Action Suisse » organise un vote chaque année pour élire la nouvelle mascotte. Pour 2021, c'est Jules le renard qui a été plébiscité. Il a été plus convaincant que l'éléphant, le lama, la pieuvre, le flamant rose et le rat. Mais il n'a pas été assez puissant pour pouvoir être disponible dans les temps en cette période Covid où certaines lenteurs balaient tout le reste, même le Téléthon.





## Une mascotte vecteur de messages

Cette élection de la mascotte est surtout l'occasion de mettre en lumière des thèmes concrets chers à cette bonne cause. En effet, chaque candidat-mascotte est rattaché à une cause particulière telle que renforcer le statut de proche aidant, favoriser l'inclusion scolaire et professionnelle ou encore favoriser la mobilité et l'accessibilité. Le renard par exemple, milite pour faire avancer la recherche. En résumé, Jules – comme toutes les mascottes avant lui – sera un excellent vecteur de messages auprès des enfants. Est-ce qu'il sera aussi bon pour faire exploser la cagnotte ? Réponse très vite.

*Kevin Vaucher*



Faute d'approvisionnement suffisant dans les temps, la mascotte Jules le renard ne sortira des cartons qu'en 2022.



## Concerts de l'Avent et marchés de saison

■ **Estavayer-le-Lac:** Traditionnel concert de Noël à la collégiale Saint-Laurent d'Estavayer-le-Lac ce dimanche 5 décembre à 17 h, animé par les sociétés musicales et chorales de la ville et des environs: l'harmonie la Persévérance, le Chant de Ville et la Pastourelle de Cheyres. Une collecte sera faite à l'issue du concert dont le bénéfice est pour l'association Solidarité Broye. Le pass sanitaire est obligatoire.

■ **Estavayer-le-Lac:** Marché artisanal de Noël fermé et couvert avec 25 stands, animations et concours sur la place et la rue du Château les 4 et 5 décembre, ouvert le samedi de 9 h à 20 h et dimanche de 10 h à 17 h. Entrée avec le pass sanitaire.

■ **Aumont:** Concert de l'Avent avec Chorège qui rend hommage au compositeur broyard Francis Volery, le samedi 4 décembre à 20 h, à l'église. Le chœur sera dirigé par son fils Fabien Volery. Collecte à la sortie. Pass sanitaire obligatoire.

■ **Domdidier:** Marché de Noël dans la cour de l'école primaire vendredi 3 décembre de 18 h à 22 h et samedi 4 décembre de 10 h à 18 h avec visite de Saint-Nicolas (samedi), chantées par les chœurs de Belmont-Broye, Téléthon et vente de sapins.

■ **Saint-Aubin:** Concert de l'Avent du Chœur mixte de Saint-Aubin Delley-Portalban avec la participation du corps de musique La Caecilia de Saint-Aubin, dimanche 19 décembre à 17 h, à l'église de Saint-Aubin. Pass Covid obligatoire et collecte.

■ **Avenches:** Le corps de musique La Lyre propose son traditionnel concert de Noël. Cela se



Marché de Noël à Estavayer-le-Lac.

PHOTO GILLIAN D/A

passera dimanche 5 décembre, de 17 h à 19 h à l'église Sainte-Marie-Madeleine, à Avenches. Il sera accompagné par l'école de musique La Clé du Soleil, composée de jeunes musiciens de 7 à 16 ans. Ce moment de partage sera suivi d'un verre de l'amitié sur la place de l'Eglise.

■ **Cudrefin:** Thé aux épices, vin chaud, biscuits de Noël, crêpes, idées cadeaux ou encore bières artisanales. Le marché de Noël de Cudrefin se tiendra le dimanche 5 décembre, de 10 h à 18 h, place de la Justice à Cudrefin.

■ **Moudon:** La Société de développement de Moudon (SDM) organise son traditionnel marché de Noël, à l'ancienne caserne, les samedi (10 h - 18 h) et dimanche (10 h - 17 h) 4 et 5 décembre. Outre de nombreux stands, la SDM propose aussi des animations à l'intention des enfants. Des ateliers de bricolage de décorations de Noël sont prévus samedi et dimanche entre 11 h et 12 h, puis entre 13 h et 15 h. Il sera possible de se faire maquiller ou de confectionner des bougies durant les deux jours. À noter que le Père Noël a aussi annoncé son passage, avec ses ânes, samedi, comme dimanche à 15 h.

# Jules grand absent du Téléthon

**ACTION** En ce 1<sup>er</sup> week-end de décembre, c'est le retour du Téléthon. Malheureusement, ce sera sans la mascotte, le renard Jules. Un coup dur qui ne démotive pas les troupes.

## BROYE

Pas de chance pour le Téléthon suisse qui, cette année, outre les restrictions festives, devra faire sans la mascotte, Jules le renard. La peluche n'arrivera pas à temps pour ce week-end, victime de l'engorgement des ports lié à la crise du Covid. Mais la fondation suisse du Téléthon a bon espoir que les donateurs se rappellent qu'avec l'achat de leur traditionnelle peluche il y a surtout un don en faveur des familles touchées par une maladie génétique rare. La peluche, aussi attachante soit-elle, n'est qu'un symbole.

Et c'est cette flamme qu'entre-tiendront notamment les sapeurs-pompiers broyards et d'autres bénévoles ces deux jours. Vous trouverez ci-après la liste des manifestations qui nous ont été annoncées dans les délais ou qui figurent sur le site du Téléthon suisse.

RG

## Aumont

### Samedi 4 décembre

De 10 h 30 à 17 h, à la grande salle d'Aumont. Saint-Nicolas des enfants en faveur du Téléthon. Org. Club des cent du FC Aumont-Murist.

## Avenches

### Samedi 4 décembre

De 8 h 30 à 14 h, les sapeurs-pompiers récoltent des dons devant le Centre Milavy.

## Cheiry

### Samedi 4 décembre

De 9 h à 14 h, récolte de dons.



Les pompiers seront fidèles au poste, ici du côté d'Avenches l'an dernier.

PHOTO RÉMY GILLIANDVA

## Cousset

### Vendredi 3 décembre

Soirée fondue chinoise à la caserne des pompiers à Cousset. dès 18 h, sur inscription.

### Vendredi 3 décembre

Dès 8 h, vente de sapins de Noël devant le magasin Denner. Concert de la Concorde.

## Cugy

### Samedi 4 décembre

A la Grand-Rue, de 9 h à 13 h, comme depuis de nombreuses années, la famille Mast organise son 14<sup>e</sup> Téléthon. Thé, soupe de légumes ou verre de vin chaud, tout ceci en compagnie de la guggenmusik Les Ménéguèzes en fin de matinée.

## Domdidier et Léchelles

### Samedi 4 décembre

De 8 h à 17 h, stands à Domdidier et

à Léchelles tenus par les sapeurs-pompiers.

## Estavayer-le-Lac

### Samedi 4 décembre

L'amicale des sapeurs-pompiers l'Étincelle sera présente avec deux stands devant la Migros et sur la place des Bastians, de 9 h à 15 h.

## Lucens

### Samedi 4 décembre

De 9 h à 12 h, sur la place de la Couronne, vente de pâtisseries, thé de Noël.

## Nuvilly

### Tout le mois de décembre

L'amicale des pompiers et la commune proposent une récolte de dons aux heures d'ouverture de l'administration communale de Nuvilly, durant tout le mois de décembre.

## Payerne

### Samedi 4 décembre

L'Amicale des sapeurs-pompiers récolte les dons de 9 h à 13 h, sur plusieurs stands à la place Général-Guisan, devant la Migros, sur la place des Quatre-Falots et devant le centre Landi.

## Saint-Aubin

### Samedi 4 décembre

De 10 h à 18 h, marché villageois et buvette devant le château. Org. les sapeurs-pompiers d'Agnens.

## Salavaux

### Samedi 4 décembre

De 8 h 30 à 14 h, les sapeurs-pompiers récoltent des dons devant le magasin Denner.



# Savoir donner sans retour

**SOLIDARITÉ** La 34<sup>e</sup> édition du Téléthon se fera sans sa mascotte cette année.

FA PERRIN

Jules le renard, mascotte du Téléthon 2021, est coincé à l'autre bout du monde et ne sera pas présent ce week-end pour la manifestation solidaire de l'année. Malgré ce deuxième coup dur asséné par le Covid à la fondation qui lutte contre les maladies génétiques rares, les organisateurs, dont Leena Fasola, responsable communication, ne baissent pas les bras.

## Leena Fasola, qu'est-il arrivé à votre peluche mascotte 2021?

Nos peluches sont fabriquées en Chine, donc on subit les problèmes actuels liés aux importations. On ne les aura ni pour le Téléthon ni pour Noël. C'est l'occasion pour nous de rappeler que le Téléthon, ce n'est pas qu'une peluche. Bien sûr, elle est symbolique, il y a ce côté affectif, mais notre mission centrale est de venir en aide aux personnes touchées par une maladie génétique rare. On aimerait aussi montrer qu'on peut soutenir sans forcément recevoir quelque chose en échange. Le but est de faire le bien autour de nous. Mais c'est très idéaliste!

## Qu'allez-vous faire de toutes ces peluches qui arriveront trop tard?

On les gardera bien au chaud pour l'édition 2022. L'année prochaine, on songera aussi à remplacer la peluche par autre chose, par souci écologique.

## Pour ce week-end, avez-vous trouvé un remplaçant à Jules le renard?

C'est l'occasion de ressortir notre stock, puisqu'en 2020 on a eu 50% de manifestations en moins, donc il reste pas mal de peluches qu'on propose au bon cœur des gens. Cela nous permet de recycler toutes ces peluches et de ne pas les jeter. Et nos bénévoles sont incroyables,



NICOLE DEVALS

peu importe les peluches, ils vont redoubler d'imagination et de créativité.

## Les gens seront-ils aussi généreux sans la mascotte?

On espère que la solidarité continue. L'année passée, c'était déjà particulier, il y a eu moins de dons. Le but c'est aussi que les familles atteintes se sentent moins seules. On va continuer à faire du bruit pour le Téléthon, c'est notre priorité. Ces personnes ont droit à la santé comme tout le monde et, pour l'instant, dans notre pays, ce n'est pas gagné.

## Au niveau des mesures sanitaires, qu'en est-il de la manifestation?

Nos organisateurs font plus simple. Pour la majorité, ce sera un simple stand avec du vin chaud et des petites choses à manger. C'est devenu beaucoup plus petit. L'âme du Téléthon est toujours là, mais on est obligés de se réinventer. Il y a d'ailleurs tout un tas de choses qui se font de manière digitale sur notre site: le *Digithon*.

## INFOS PRATIQUES

**Quand:** vendredi 3 et samedi 4 décembre

**Faire un don:** [www.telethon.ch](http://www.telethon.ch)





## Le téléthon de retour

**SOLIDARITÉ** Comme chaque année, les hommes du feu vont s'investir pour venir en aide aux malades atteints de maladies génétiques rares.

Ce sera notamment le cas des sapeurs-pompiers du SIS Franches-Montagnes Ouest qui proposeront différentes actions dans les localités des Bois, des Breuleux et du Noirmont.

Depuis hier, et jusqu'au mercredi 8 décembre, la section des Bois disposera des tirelires dans différents com-

merces du village. Les Rudisylvains pourront y verser leur obole en faveur de Téléthon.

Même démarche au Noirmont où il sera aussi possible de faire un don dans les tirelires présentes dans les commerces partenaires de la localité. Aux Breuleux, les sapeurs-pompiers seront présents samedi de 9 h à 12 h, au hangar rue des Vacheries 13. Les personnes intéressées pourront partager un thé ou un café avec les soldats du feu, acheter une écharpe Téléthon ou compléter leur collection de peluches avec celles des années précédentes, la version 2021 n'étant pas arrivée à temps en Europe.

C'est au hangar de Saignelégier que les pompiers du SIS Franches-Montagnes centre donnent rendez-vous à la population. Celle-ci est attendue dès 11 h. Il sera possible de se réchauffer avec une soupe et déguster quelques pâtisseries. Si la météo le permet, la fanfare du chef-lieu fera un passage sur place.

Enfin, le SIS La Courtine invite la population dimanche dès 11 h 30 à la halle de gymnastique des Genevez, où la soupe sera offerte. Saint Nicolas fera également un passage pour saluer les enfants, jusque vers 13 h.

PJN



Ve 3 & sa 4 décembre

## Le Téléthon revient pour une 33<sup>e</sup> édition

L'an dernier, les sympathiques manifestations liées au Téléthon n'ont pu se dérouler, la faute à la pandémie.

Il revient cette année avec pour but de récolter des fonds afin de favoriser les progrès de la recherche scientifique dans le domaine des maladies génétiques rares et de participer directement à l'amélioration de la qualité de vie des malades et de leur famille.

Si quelques combats ont été gagnés, il reste encore beaucoup à faire. Aussi, le temps d'un week-end, chacun est appelé à participer, d'une manière ou d'une autre, afin de faire reculer les souffrances des malades, pour la plupart des enfants. Pour ce faire, de nombreuses manifestations sont organisées dans notre pays. Des milliers de bénévoles, pompiers, clubs-service et autres associations animeront nos villes et villages dans le respect des mesures sanitaires afin de faire grossir la cagnotte. Mais il est également possible de participer en faisant un don depuis chez soi. Les fonds récoltés resteront en Suisse, sans exception.

Le dévouement et la solidarité seront les maîtres-mots lors de ce prochain week-end. Alors, participez! Chaque franc compte!

dan

### Pour faire un don

- par SMS en envoyant telethon suivi du montant de son choix au 339;
- en appelant la centrale de dons au 0800 850 860
- en ligne ou par Twint en scannant le QR code sur [www.telethon.ch](http://www.telethon.ch)
- par bulletin de versement postal CCP 10-16-2, IBAN CH97 0900 0000 1000 0016 2

### Les manifestations dans nos ville et villages

**AUMONT:** grande salle, samedi 4 décembre, de 10h30 à 15h: St-Nicolas des enfants d'Aumont/Granges-de-Vesin/Montet/Frasses et Téléthon du Club des Cents du FC Aumont-Murist.

**CHEIRY:** samedi 4 décembre, de 9 à 14h: Vente de peluches.

**CHEYRES:** samedi 4 déc., de 9 à 18h, à la grande salle communale: raclette et vin chaud. *Org. Amicale des pompiers*

**COUSSET:** à la grande salle: Fête villageoise vendredi 3 décembre dès 19h et samedi 4 décembre dès 16h. *Org. Amicale des pompiers.*

**CUGY:** samedi 4 décembre, Grand-Rue, de 9 à 13h, à la Grand-Rue (à côté du Restaurant de la Gare). Soupe, thé et vin chaud. Avec la participation La guggen «Les Ménéguèzes». *Org. Famille Mast.*

**DOMDIDIER:** samedi 4 décembre, stand avec petite restauration au Marché de Noël. *Org. CSPI Belmont-Broye.*

**ESTAVAYER-LE-LAC:** samedi 4 déc., stands place des Bastians et devant la Migros. *Org. Amicale des pompiers L'Etincelle.*

**LECHELLES:** devant le magasin, stand avec vente de peluches

**NUVILLY:** du 2 au 4 décembre, bureau communal: tirelire et vente de peluches.

**ST-AUBIN:** samedi 4 décembre, de 10 à 18h: place du Château: Marché villageois et buvette. *Org. Amicale des pompiers.*



# Le Téléthon 2021 plie, mais ne rompt pas

La manifestation se tient aujourd'hui et demain.

Le Téléthon n'aura pas été épargné par le Covid-19. La situation ne semble pas s'améliorer, les restrictions sanitaires se durcissent et les manifestations en faveur du Téléthon se voient peu à peu contrecarrées, voire annulées. Ces obstacles forcent ainsi les organisateurs à redoubler d'efforts et d'imagination pour mettre sur pied des événements et récolter les dons pour aider les personnes atteintes de maladies génétiques rares.

## Les pompiers sur le pied de guerre

Grandes vedettes du Téléthon, les pompiers subissent également les conséquences de la pandémie. Cette année, la mascotte «Jules le renard» ne pourra pas être livrée en temps et en heure à cause du rallongement des délais de transport. Malgré l'absence de la traditionnelle peluche, les pompiers des Franches-Mont-

agnes ouest seront au rendez-vous. Dans les communes des Bois et du Noirmont, ils disposeront des tirelires dans les commerces locaux jusqu'au 8 décembre pour récolter des dons.

Aux Breuleux, les hommes du feu seront présents demain au hangar de la rue des Vacheres 13. De 9h à 12h, le public sera invité à boire un verre, à échanger avec les pompiers, à acheter une écharpe du Téléthon et même à (ré)investir

dans les peluches des années précédentes.

## Du soutien, même à distance

Alors même que les organisateurs de la Fête des vendanges contribuent eux aussi au Téléthon, d'autres structures mettent en place des animations à distance.

C'est le cas notamment du Grand Blind Test à la maison. Demain à 20h, le groupe organise un quiz en live sur YouTube. Les sommes récoltées par le biais des inscriptions des participants seront directement reversées à l'organisation caritative. Les détails de l'événement sont disponibles sur le compte Facebook du Grand Blind Test à la maison.

L'ensemble des manifestations prévues en Suisse en faveur du Téléthon est à découvrir sur le site de la fondation ([telethon.ch](http://telethon.ch)). **EDE**



Cette année, les pompiers feront preuve de créativité pour récolter des dons pour le Téléthon. ARCHIVES SIGFREDO HARO

## Livraison de peluches pour la bonne cause

03  
Déc 2021

Pour la 34e édition du téléthon, les nouvelles mesures sanitaires compliquent les actions de bénévolat. A Sion, comme l'an dernier, les pompiers ont opté pour la livraison de peluches à domicile.







## MANIFESTATION CHÂTEL-ST-DENIS/ORON-LA-VILLE

Dès vendredi, le chef-lieu veveysan et Oron participent à l'action du Téléthon. Pour rappel, la Fondation Téléthon Action Suisse aide les familles touchées par les maladies rares.

En 2020, malgré la pandémie, le Téléthon Oron avait récolté 27 000 francs de dons. Un résultat «exceptionnel». Cette année, les stands font leur retour, de même que les festivités. Vendredi et ce week-end, la Fondation Téléthon Action Suisse sera à l'honneur dans la région. Elle vient en aide aux familles touchées par les maladies rares.

Le Covid-19 reste cependant bien présent dans les esprits. La peluche du renard Jules n'a pas pu être livrée à temps. La passe sanitaire sera également demandé pour les événements à l'intérieur.

Cette 34<sup>e</sup> édition prendra notamment place à Châtel-St-Denis, au centre



Le Messenger  
1618 Châtel-St-Denis  
021/ 948 20 20  
<https://lemessenger.ch/>

Genre de média: Médias imprimés  
Type de média: Presse journ./hebd.  
Tirage: 2'945  
Parution: 47x/année



Page: 12  
Surface: 34'933 mm²

**TELETHON**   
FONDATION TELETHON ACTION SUISSE  
STIFTUNG TELETHON AKTION SCHWEIZ  
FONDAZIONE TELETHON AZIONE SVIZZERA

Ordre: 3014773  
N° de thème: 312.021  
Référence: 82667927  
Coupure Page: 2/2

de renfort de la Veveyse plus précisé-  
ment. Les festivités commencent dès ce  
soir avec un match aux cartes. Les ins-  
criptions sont possibles par téléphone  
au 078 885 44 78 ou sur place le soir  
même. L'organisation est assurée par le  
Corps de sapeurs-pompier intercom-  
munal de la Basse-Veveyse.

Le lendemain, des stands animeront  
la place d'Armes du chef-lieu veveysan.  
Parmi les différentes tentes, du vin  
chaud et du thé «spécial Bodge» sera  
servi. Ainsi que des pains d'épices de  
Loredana.

### Bœuf et guggen

A Oron-la-Ville, les organisateurs  
ont prévu l'entier du samedi, au centre  
sportif de la ville. Au menu, un bœuf  
à la nage. Après le repas, la guggen-  
musik semsaloise La Frénégonde vien-  
dra rythmer la fin de l'après-midi. S'en-  
suivra l'ouverture du bar dès 16 h 30.  
Inscriptions sur [www.telethonoron.ch](http://www.telethonoron.ch)  
ou par téléphone au 079 810 29 55.

A noter encore le défi sportif orga-  
nisé par Pierrick Fresh, enseignant  
d'éducation physique au Collège

d'Oron. Ce dernier a encouragé les  
enfants à se faire parrainer des kilo-  
mètres de course. Le montant récolté  
sera versé à la Fondation Téléthon  
Action Suisse.

### Evénements en ligne

L'organisation helvétique est parée  
à toute éventualité. Notamment en ce  
qui concerne la digitalisation. Elle a  
notamment lancé une plate-forme de  
collecte de dons en ligne sur son site  
internet. «Cette alternative est offerte  
aux personnes réticentes à se rendre  
sur place, décrit Leena Fasola, respon-  
sable du centre de coordination natio-  
nal. Nous avons également prévu  
d'autres événements.»

Ainsi, des e-games seront organisés  
sur Twitch (n.d.l.r.: un service de vi-  
déos en direct). Un live (direct) a lieu  
du 1<sup>er</sup> au 5 décembre et un second  
prendra place les 3 et 4 décembre.  
Samedi, un quiz musical aura lieu sur  
la plate-forme de divertissements.  
Toutes les informations sont dispo-  
nibles sur [www.telethon.ch](http://www.telethon.ch).

**Maxime Schweizer**



## TÉLÉTHON

### Les pompiers seront présents en ville



Pour la deuxième année consécutive, les animations du Téléthon seront chamboulées à cause des mesures sanitaires, ce samedi 4 décembre.

A Sierre, les pompiers ne procéderont pas à des démonstrations dans la rue, mais ils animeront tout de même des stands (avec vin chaud) dans cinq endroits: à la place de la gare, devant la Migros, chez Manor, devant le tea-room William's à Granges et devant le café des Voyageurs à Noës.

Du côté de Martigny, les membres du Centre de secours incendie vendront des peluches dans les magasins de la ville.

Partout, ce sont des peluches des années précédentes qui seront proposées, puisque le modèle 2021, représentant un renard, n'a pas pu être livré. Il reste environ un millier de peluches dans le stock de Martigny. Et à Sierre, on a ajouté au lot des petits casques à l'effigie des pompiers, qui seront mis en vente, pour le grand plaisir des enfants.

#### Des peluches livrées avec le camion échelle

A Sion, les pompiers seront aussi présents en ville, entre la place du Midi et la Planta. Des animations sont prévues, mais dans une configuration réduite. Si des visites de camion auront lieu, le public ne pourra cependant pas déguster de raclette ou boire du vin chaud.

«Nous allons reconduire l'opération de livraison de peluches», précise David Vaquin, commandant du Centre de secours incendie de Sion. «Pour 100 francs, nous livrons les peluches au balcon ou la fenêtre avec le camion échelle.» Les commandes se font par mail à l'adresse [pompiers@sion.ch](mailto:pompiers@sion.ch).

A défaut du renard absent, les pompiers de Sion ont dans leurs réserves 500 peluches version panthères, kangourous ou encore girafes. «Tout doit disparaître!» insiste David Vaquin. «Nous tenons vraiment à liquider le stock, même si les collectionneurs veulent la nouvelle peluche. J'espère que les gens joueront le jeu afin d'aider le Téléthon.» JJ



## TRAMELAN ACTION ORGANISÉE PAR PROMOTION

# En attendant Noël, tout le village s'anime

Commerçants, sociétés et pompiers ont concocté un programme festif, gourmand et attractif du 4 au 24 décembre, au centre du village.

Bien que sa récente assemblée générale se soit tenue par correspondance, la Coopérative de développement ProMoTion Tramelan n'en demeure pas moins active. Ainsi, l'Action de Noël 2021, gérée par le team des commerçants composé de Tino Cuenin, Thomas Goetschmann, Zoé Monnat et Michel Tschan, s'annonce particulièrement attractive. Une action illuminée, en plus, d'étoiles gagnantes sous forme d'autocollants à obtenir chez chaque commerçant participant. Ainsi, par tranche d'achat de 10 francs, un autocollant est offert. Quarante de ces étoiles, collées sur le flyer distribué dans tous les ménages, donnent droit à recevoir un «20 Promo». Sans oublier le tirage au sort qui offre, en supplément, la chance de gagner des bons d'achat. Une ving-

taine de commerçants de ProMoTion participent au sapin et à la tombola de Noël. Ces différentes actions sont agendées du samedi 4 au vendredi 24 décembre: soit les 4, 17, 18, 23 et 24 décembre, selon le programme (voir encadré).

### Du punch et des actions

Pour la deuxième année de suite, l'assemblée générale de ProMoTion s'est tenue par correspondance. Du rapport présidentiel de Stéphane Bichsel, il ressort notamment que la coopérative s'est agrandie avec trois nouveaux membres. Ce qui porte l'effectif à plus de 70 unités. Malgré un résultat financier mitigé, la moitié des cotisations ont été redistribuées aux membres sous forme de 20 Promo. Comptoirs 2020 et 2021 annulés, les actions ponctuelles comme «Terrasse des Nations» et la présente «Noël à Tramelan», ont été maintenues. Par ailleurs, des aspects juridi-

ques et bancaires ont été mis à jour. Le droit de superficie des garages ProMoTion au sud de la Marelle est renouvelé et dans un avenir proche, un nouveau site internet devrait être réalisé. Cependant, l'investissement financier conséquent que cela suppose devra être validé par une assemblée présentielle. Comptes et budget ont été validés.

Point fort de l'exercice écoulé, dont ProMoTion est reconnaissant, l'achat de 100 000 francs de «20 Promo» par la commune de Tramelan. Une bonne partie a été redistribuée aux habitants, d'où un sérieux coup de pouce au commerce local.

### Le comité actuel

Comité de gestion, organe de contrôle et comités extraordinaires ont été réélus: président, Stéphane Bichsel; caissier, Julien Bichsel; secrétaire, Luana Fichera; membres, Adriel Gindrat, Thomas Goetschmann, Sébastien Bühler, commune. (mb)





Déjà illuminée par ses étoiles, la Grand-Rue scintillera de mille feux avec les animations de l'action de Noël.

Bourqui

## AU PROGRAMME DE «NOËL À TRAMELAN»

**Samedi 4 décembre (Grand Rue 32):** vente de sapins chez Top Elagage et Téléthon (organisation par les sapeurs-pompiers de Tramelan, qui serviront la raclette).

**Vendredi 17 décembre:** nocturnes jusqu'à 20h. Marché de Noël à côté du Café Partage.

**Samedi 18 décembre (Grand-Rue):** «Terrasses gourmandes», de 9h à 16h, club volley (raclette); club tennis (gaufres); la Dolce Vita (risotto); l'Authentique (foie gras et pain d'épices); société arbalète (saucisse d'Ajoie); boucherie Reinhard (soupe à la viande); haltéro club (soupe aux pois).

**Jeudi 23 décembre (Grand-Rue):** nocturnes jusqu'à 20h, Stand du FCTT, HCT juniors. Boissons et restauration chaude.

**Vendredi 24 décembre (Place du 16-Mars):** soupe du Ski-Club, cervelas à griller offerts aux enfants, de 11h30 à 13h30. Cinéma pour les enfants, à 14h, offert par la CEC Clientis.



## MANIFESTATION

# A Morrens, l'heure du 21<sup>e</sup> Téléthon des Jeunesses a sonné



La Jeunesse de Morrens se réjouit d'accueillir le 21<sup>e</sup> Téléthon des Jeunesses ce soir et demain.

Dès 19h30 ce soir, le 21<sup>e</sup> Téléthon des Jeunesses animera le village de Morrens. Un événement attendu depuis deux ans que la Jeunesse de la localité se réjouit de partager avec les habitants de la région.

Voilà plus de deux ans que le Téléthon des Jeunesses n'a pu avoir lieu dans le Gros-de-Vaud. Si l'année dernière les Jeunesses campagnardes s'étaient malgré tout mobilisées en vendant les peluches du Téléthon, la traditionnelle manifestation organisée chaque année par une Jeunesse du district et chapeautée par l'Union des Jeunesses du Gros-de-Vaud (UJGDV) avait dû être annulée. Mais loin d'avoir démotivé ces sociétés locales, cette attente de deux ans n'a fait au contraire que renforcer leur désir de soutenir la recherche sur les maladies musculaires et les maladies rares.

Et il sera possible de le constater dès ce soir à la grande salle de Morrens avec le lancement du 21<sup>e</sup> Téléthon des Jeunesses sur le thème des années disco. Les festivités débiteront ainsi dès 19h30 autour de la fameuse fondue du Téléthon. La soirée sera animée par le groupe Breathless The Band et les participants pourront par la suite montrer leur talent d'artiste lors d'un karaoké organisé dans le caveau de la manifestation.

Samedi, la place de fête sera ouverte à la population dès 11h afin de passer un moment



L'Echo du Gros-de-Vaud  
1040 Echallens  
021/ 881 50 36  
www.edital.ch/

Genre de média: Médias imprimés  
Type de média: Presse journ./hebd.  
Tirage: 3'124  
Parution: 46x/année



Page: 1  
Surface: 66'257 mm²

TELETHON+

FOUNDATION TELETHON ACTION SUISSE  
STIFTUNG TELETHON AKTION SCHWEIZ  
FONDAZIONE TELETHON AZIONE SVIZZERA

Ordre: 3014773  
N° de thème: 312.021

Référence: 82667958  
Coupure Page: 2/2

avec la Jeunesse de Morrens tout en ayant la possibilité de se restaurer. Et dès 13h30, les Jeunesses du district, amenant par un moyen non motorisé leur récolte de dons en faveur du Téléthon, seront accueillies aux sons de la Guggen de Bullet. A 14h, la population pourra prendre part à un tournoi de fléchettes (inscriptions sur place) et déguster une pâtisserie surprise préparée par l'équipe cuisine de la fête. Par la suite, un banquet réalisé par les soins de Steve et Marie Meyer du restaurant Major Davel à Morrens sera prêt dès 18h pour tous les participants qui le souhaitent. De l'après-midi jusqu'au soir, différents groupes se succéderont sur la scène du caveau, dont notamment dès 20h les musiciens des groupes Les Sales Gosses et Helvetik Devils. La soirée se poursuivra ensuite sous la cantine pour danser jusqu'au petit matin.

Tout au long de la manifestation, les peluches du Téléthon seront disponibles au stand info de la place de fête, ainsi que des bobs portant le logo de l'événement. Et spécialité de cette année, le renard «Jules» n'ayant pu être livré à temps, ce sont trois peluches déjà connues que le Téléthon propose afin de soutenir ses actions: Joséphine la girafe, Jerryson le hérisson et Jumpy le kangourou.

Les 30 membres de la Jeunesse de Morrens vont donc mettre les petits plats dans les grands à l'occasion du 21<sup>e</sup> Téléthon des Jeunesses. «Nous sommes contents et heureux de pouvoir organiser cet événement absent des agendas des Jeunesses depuis deux ans. Ça fait du bien, et nous nous réjouissons de partager ce moment avec les habitants de la région», exprime Xavier Clément, président de la Jeunesse organisatrice. Et afin que la fête se déroule dans les meilleures conditions, les organisateurs sont encore à la recherche de bénévoles. Alors si l'envie de passer un week-end en bonne compagnie tout en soutenant une bonne cause vous tente, n'hésitez pas! Dans tous les cas, que vous soyez bénévole ou participant, ces deux prochains jours promettent d'être mémorables.

VD

**Sous réserve d'éventuelles nouvelles restrictions sanitaires. Certificat COVID obligatoire / Bénévolat: contacter Claudia Ricci de l'UJGDV: 078 619 71 74 / Facebook et Instagram: Jeunesse de Morrens**

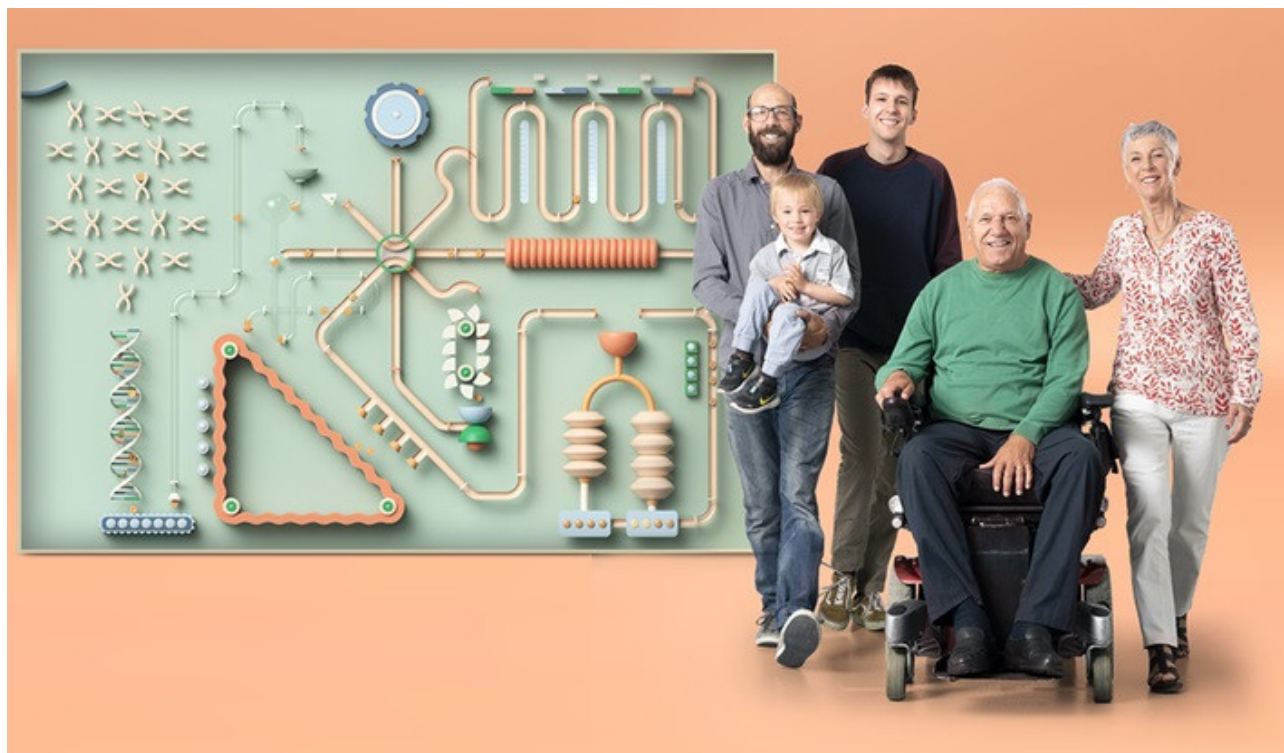


## C'est parti pour le Téléthon

Plus d'une quinzaine de manifestations sont organisées en cette fin de semaine dans le canton de Neuchâtel, dans le cadre de l'action annuelle contre les maladies génétiques

03.12.2021

« Ensemble, nous sommes tous plus forts » : c'est le slogan du Téléthon Suisse. La 34<sup>e</sup> édition de l'action solidaire contre les maladies génétiques orphelines a lieu vendredi et samedi. Les promesses de dons peuvent être adressées par SMS au 339, mention TELETHON, suivi du montant, ou par téléphone au 0800 850 860. Il est également possible de participer à cette action en ligne, sur le site officiel du Téléthon Suisse. Malgré la pandémie, plus d'une quinzaine de manifestations sont au programme dans le canton de Neuchâtel. Vous en trouvez la liste [ici](#). Cette année, le Téléthon doit se passer de sa traditionnelle vente de peluches en raison de soucis d'approvisionnement. /jhi



Le Téléthon agit chaque année pour soutenir les personnes atteintes par des maladies génétiques (photo: Téléthon Suisse)





AGENDA.JOURNALDUJURA.CH

## DIVERS

### • 34e Téléthon en Suisse

**Ensemble, nous sommes tous plus forts!** Toutes les manifestations sont disponibles sur [www.telethon.ch](http://www.telethon.ch)

Le Téléthon a été organisé pour la première fois en 1988, sur l'initiative de l'Association de la Suisse romande et italienne contre les myopathies (ASRIM, actuellement ASRIMM) et de la Fondation suisse de recherche sur les maladies musculaires (FSRMM) pour venir en aide aux malades atteints de maladies génétiques que l'on qualifie d'orphelines.

**Les dons peuvent se faire aussi:** par SMS au 339 TELETHON suivi du montant; sur [www.telethon.ch](http://www.telethon.ch); par téléphone au 0800 850 860.

La peluche Jules sera disponible ce samedi 4 décembre, dans les lieux ci-dessous.

- **Bienne** (Tissot Arena, boulevard des Sports 18): de 19h à 23h, vente des peluches officielles et des canifs officiels du Téléthon, lors du match de hockey opposant Bienne à Genève.
- **Belprahon** (salle communale): dès 12h, soupe aux pois/saucisse; le soir, dès 18h, fondue fromage.
- **Bévilard** (rue principale): jusqu'au 6 décembre, vente de peluches.



**L'action Téléthon se tient ce week-end! La mascotte 2021 s'appelle Jules et sera en vente dans divers lieux en Suisse. Plus de détails ci-contre. LDD**

- **Court** (rue Centrale): de 7h30 à 12h.
- **Crémines** (rue du Collège): de 11h à 15h, petite restauration (à l'emporter).
- **Haut-Vallon**: le syndicat des sapeurs pompiers d'Erguël s'engage pour le Téléthon avec une vente de peluches et un concours à: **Villeret** (centre du village), de 9h à 12h; **Renan** (place du village), de 10h45 à 12h; **Saint-Imier** (devant la Coop/Brasserie de la Place), de 8h30 à 12h; **La Ferrière** (restaurant de la Licorne et au mini-marché).
- **Lamboing** (salle communale du Cheval Blanc): dès 11h30, choucroutes garnie et crue (à l'emporter).
- **Le Fuet** (Pré-Paroz): de 10h à 18h, soupe aux pois, saucisses et crêpes.
- **Nods**: dès 11h (place du village), soupe/choucroute à l'emporter; dès 11h30 (hangar des pompiers), soupe aux pois/jambonneaux (à l'emporter).
- **Péry** (rue du Collège): de 11h à 16h, soupe aux pois.
- **Tramelan** (centre): de 11h à 16h.

## Des peluches aux balcons

**Les pompiers de Val-de-Ruz étaient de sortie ce samedi matin. Dans le cadre du Téléthon, ils ont livré les plus généreux donateurs directement à l'aide d'un camion-échelle**

**04.12.2021**

Si vous habitez Val-de-Ruz, vous avez peut-être aperçu un pompier passer devant votre fenêtre ce samedi matin. La section vaudruzienne était de sortie pour participer au Téléthon. Cette année, les hommes du feu ont repris une idée valaisanne en livrant les peluches et autres cadeaux aux plus généreux donateurs directement à l'aide d'un camion-échelle. Nous sommes montés à bord de la nacelle.

Un camion d'extinction dit « Tonne-Pompe » a également été utilisé. Outre la récolte de dons, cette action était aussi un moyen pour les pompiers vaudruziens d'aller au contact de la population et de, peut-être, créer des vocations. / rgi



**Ce samedi, certains donateurs du Téléthon ont été livrés directement à leur balcon par les pompiers de Val-de-Ruz. (Photo: SDI Val-de-Ruz)**



# Sur le camion-échelle pour... livrer des peluches

**FONTAINEMELON** En échange d'un don au Téléthon, des familles ont pu faire appel aux pompiers de la caserne du Val-de-Ruz. Une action inédite dans le canton de Neuchâtel, qui a fait des heureux et des heureuses.

PAR **DONNA GALLAGHER**



Les livraisons de peluches à l'aide du camion-échelle, c'est impressionnant, comme ici à Vilars. DAV D MARCHON





**Q**uelle ne fut pas la surprise de Wendy, 7 ans et demi, lorsque sa maman lui a annoncé la venue des pompiers à la maison quelques heures avant leur arrivée, samedi.



**“Moi, ce que j’adore le plus, c’est le masque pour se protéger de la fumée. C’est vraiment hypercool.”**

WENDY  
7 ANS

La caserne du Val-de-Ruz a en effet mené une action inédite dans le canton de Neuchâtel pour le Téléthon: livrer des peluches à domicile en tenue d’intervention, soit à bord d’un véhicule d’extinction, soit sur la plateforme d’un camion-échelle. Le tout en échange d’un don en faveur de cet événement caritatif qui finance des projets de recherche contre les myopathies.

Les enfants ont ensuite eu le privilège de s’installer à bord du camion.

### Une livraison un peu spéciale

Aux alentours de 10h30, les deux pompiers n’ont même

pas eu le temps d’atteindre sa porte d’entrée que Wendy trébuchait déjà d’impatience à l’idée de descendre voir le «tonne-pompe», ce véhicule parqué en bas de son immeuble, juste pour elle.

«Moi, ce que j’adore le plus, c’est le masque pour se protéger de la fumée. C’est vraiment hypercool. C’est la meilleure surprise», dit-elle, tout sourire.

«Quand j’ai entendu parler de cette action, j’ai trouvé ça vraiment génial», explique Elodie, la maman de Wendy. «Avec la situation sanitaire, on n’a pas pu faire grand-chose, alors je n’ai pas hésité une seconde.» Et le plaisir semble être partagé, comme l’explique Brian Joye, l’un des deux pompiers qui a participé à cette livraison un peu spéciale. «C’est génial de voir ces enfants qui ont l’air d’être aussi heureux. C’est clair qu’ils n’ont pas l’opportunité de voir ça tous les jours, alors on adore.»

### Bloquées à la douane

Cette opération a cependant nécessité un peu de préparation. Une trentaine de minutes avant que Wendy ne réceptionne sa peluche, une petite dizaine de pompiers se sont activés à la caserne de Fontainemelon. Il fallait préparer les deux camions, mais aussi les peluches, écharpes et autres «goodies» à distribuer.

Avant le grand départ, il a également fallu composer

avec quelques aléas: «A cause de la pandémie et donc de la situation de blocage dans les ports, les peluches du Téléthon 2021 ne sont pas arrivées à temps pour la distribution. On a donc été contraints d’utiliser celles de l’année passée», explique Laurent Surdez, initiateur de l’action et officier à la caserne.

Les peluches auraient dû être livrées mi-novembre, mais elles n’arriveront que durant ce mois de décembre.

### Une idée valaisanne

Si c’est une première dans le canton de Neuchâtel, l’idée a été inspirée par la caserne des pompiers de Sion, qui a lancé cette initiative l’année dernière.

«Ils ont créé ça à cause des annulations liées à la pandémie. Ils voulaient quand même faire quelque chose, et c’est de là qu’est venue l’idée», explique Patrick Vuilleumier, commandant du service de défense incendie du Val-de-Ruz.

«On a trouvé ça bien, on en a discuté avec eux et ils étaient ravis qu’on décide de réaliser cette action.»

Au total, six familles ont répondu à l’appel pour cette première. Un chiffre relativement bas, mais qui a facilité le déroulement de la journée selon Patrick Vuilleumier. «Ça aurait été plus compliqué si on avait eu cinquante demandes. Et puis, ce n’est pas si mal pour une première édition...»





DAVID MARCHON

## VAL-DE-RUZ DES POMPIERS EN CAMION LIVRENT POUR LE TÉLÉTHON



# Téléthon sans peluches

**PLATEAU DE DIESSE** Les pompiers ont regalé à la chaîne.

Les sapeurs-pompiers du Plateau de Diesse ont organisé leur Téléthon, samedi, à Nods et à Lamboing, avec un immense succès. Au pied du Chasseral, on avait préparé 250 litres de soupe aux pois et pas moins de 45 jambonneaux. Tout est quasiment parti dans l'heure. L'ambiance était chaleureuse autour du chaudron, installé devant le hangar des pompiers.

## Choucroute à la pelle

Grandes absentes, cette année: les peluches. Les organisateurs déplorent le fait que ces articles tant prisés par les clients se trouvent, actuellement encore, à bord d'un cargo, quelque part entre la Chine et l'Europe...

A Lamboing, dans l'entrée de la salle communale, les



**Le premier client du Téléthon de Lamboing, avec, en premier plan, l'une de ces peluches qui font défaut, cette année.** ULRICH KNUCHEL

100 portions de choucroute, mijotées dès potron-minet, ont également très rapidement trouvé preneurs. Là, non plus, pas de peluches. C'est d'ailleurs le cas pour l'ensem-

ble du pays! On a néanmoins pu se consoler un peu à Nods, où l'on a en trouvé quelques-unes qui n'avaient pas été vendues à l'occasion des précédentes éditions. **UK**

# Mitigé !



A la place du Château à Grandson, les pompiers ont interrompu leur « opération drive » le temps de la photo.

ILX ILS: P. W

PHOTOS: TELETHON / SDIS NORD VAUDOIS

**SOLIDARITÉ** Avec le Covid, la pluie et l'absence d'une mascotte officielle, les promesses de dons du Téléthon 2021 n'ont atteint « que » 1 108 000 francs. Mais la mobilisation bénévole fut intense !

Après l'action, le bilan ! Et pas de quoi chômer, pour ceux qui, deux jours durant, vendredi et samedi, voire seulement samedi dans certains cas, ont déjà été très actifs lors de l'opération de récolte de dons: ce lundi matin, à la Fondation Téléthon Action Suisse, il faut récolter toutes les données de l'opération. « Nous devons nous montrer patients avant de com-

muniquer un bilan chiffré, car en matinée, passablement d'organismes locaux n'ont pas encore clôturé leurs comptes », relève Leena Fasola, responsable du centre de coordination national.

Pour la fondation, il est d'autant plus ardu de dévoiler des chiffres précis que l'échéance officielle n'est pas pour cette semaine. « Notre exercice comptable se clôture en juin, explique Leena Fasola. Nous dressons donc toujours un bilan le plus fin possible après la manifestation, en précisant que celle-ci représente en général de 70 à 80% des dons reçus sur l'ensemble d'une année. »

Même si l'enthousiasme est toujours de rigueur, l'heure n'est bien sûr pas à l'euphorie en raison de la pandémie, qui affecte autant le Téléthon que les autres événements. « En 2020, nous avons

subi un sacré coup dur », rappelle Leena Fasola. Après 1,9 million de francs récoltés en 2019, nous en étions arrivés à 1,3 million en 2020. Il y avait eu près de 50% de manifestations en moins à cause du Covid-19. Et cette fois-ci, les promesses de dons ont atteint un peu plus du million. »

Cette année, les conditions météorologiques sont venues contrecarrer davantage les plans de ceux qui désiraient faire de l'édition une belle cuvée. Ainsi, en nombre d'endroits de la région comme ailleurs, l'affluence n'a pas été folle. « Certains commerces n'ont pas adhéré non plus, en raison de l'absence d'une peluche officielle. Car mine de rien, même s'il y avait des réserves de mascottes anciennes, cela reste un symbole de chaque édition. »

Il faut aussi se rappeler qu'au



contraire de la France, la Suisse ne bénéficie pas de l'impact indéniable de retransmissions télévisées. «La RTS a un contrat d'exclusivité avec la Chaîne du Bonheur, si bien qu'en matière de visibilité, de notre côté, nous nous contentons du contenu rédactionnel des journaux. Nous avons bien sûr l'option des campagnes

publicitaires, mais tout le monde comprendra qu'il ne serait pas judicieux d'y consacrer de grosses sommes. L'argent récolté doit essentiellement servir à la réserve de dons.»

N'en demeure pas moins que le Téléthon doit survivre, pour faire des heureux parmi les personnes atteintes par la maladie et au sein

de leur famille. «Notre action n'existera plus le jour où la prise en charge des patients sera totalement assurée et que nous aurons trouvé les traitements nécessaires pour ces maladies. Les enjeux de la santé restent prioritaires. Ce n'est pas gagné, nous serons là encore un moment. Le combat continue!» lâche Leena Fasola.



La neige s'est invitée du côté de Fiez.



A Yvonand, mascottes sorties du stock, on brave le temps maussade.

« Notre action n'existera plus le jour où la prise en charge des patients sera totalement assurée et que nous aurons trouvé les traitements nécessaires pour ces maladies. »

Leena Fasola, responsable du centre de coordination national



## Piloté d'Yverdon

Au bas de toute communication du Téléthon suisse, se trouve l'annotation « Rue Galilée 15 - 1400 Yverdon-les-Bains ». Car toutes les actions sont pilotées d'Y-Parc, où trois personnes sont employées à temps partiel toute l'année. « Si je suis personnellement responsable du centre de coordination national, une autre personne gère l'adminis-

tration liée aux finances et une autre s'occupe de la médiamatique », relève Leena Fasola.

Ces trois employés dépendent du Conseil de la Fondation Téléthon Action Suisse, présidé par le Concisois David Fasola, et composé de neuf personnes bénévoles qui remplissent diverses fonctions selon les besoins de la fondation, représentant à la fois les trois régions linguistiques du

pays et les trois organismes bénéficiaires: l'Association suisse des maladies neuromusculaires (ASRMM), Malattie genetica rare Svizzera italiana (MGR) et la Fondation suisse de recherche sur les maladies musculaires (FSRMM), qui viennent en aide aux malades atteints de maladies génétiques que l'on qualifie d'orphelines.

## Les pompiers gardent la banane !

Rien, mais alors vraiment rien, ne freine ou ne pourra freiner l'ardeur des sapeurs-pompiers lorsqu'ils mettent toute leur énergie dans l'action du Téléthon, qui ne serait certainement pas ce qu'elle est sans leur collaboration, ici comme ailleurs, et même dans d'autres pays. La cuvée 2021 en a apporté une preuve supplémentaire, puisque alors que tous les éléments se sont déchaînés contre cet élan de bienfaisance, l'optimisme et la bonne humeur sont là à l'heure du bilan dressé par le capitaine Stéfan Dutoit, coordinateur depuis quelques années de tous les événements qui concernent le SDIS Nord vaudois.

« Oui, la baisse des dons est significative cette année, par rapport à l'année dernière, quand nous avions en quelque sorte limité la casse malgré le coronavirus. On peut estimer pour nous qu'elle est de moitié en 2021, par rapport à 2020, alors qu'en 2020, on avait réalisé un chiffre moins important qu'en 2019, mais supérieur à 2018, relate Stéfan Dutoit. Il faut dire que le cocktail était explosif: nous n'avions pas la peluche officielle, il y avait tous les petits soucis pratiques liés au Covid et, en plus, la météo n'a pas été notre alliée. De mémoire, je n'avais jamais connu une édition aussi mouillée, car les dernières fois que le temps n'était pas au beau fixe, c'est la neige qui nous accompagnait, ce qui est moins désagréable. »

L'absence de Jules le renard n'a toutefois pas eu que des conséquences négatives, selon Stéfan Dutoit. « Il y a effectivement toujours un bon côté aux choses. Cela nous a permis de ressortir nos

stocks de peluches invendues, et ça a cartonné! On a quasiment tout liquidé. En fait, pour ceux qui veulent nous soutenir, peu importe la mascotte de



« Pour ceux qui veulent nous soutenir, peu importe la mascotte de l'année, tant qu'il y a une peluche. Et on constate même que beaucoup les collectionnent. »

Capitaine Stéfan Dutoit,  
coordinateur du SDIS du Nord vaudois pour le Téléthon

l'année, tant qu'il y a une peluche. Et on constate même que beaucoup les collectionnent. Ils étaient donc ravis d'en retrouver d'anciennes qui leur manquaient et ils en ont profité pour compléter cette collection. Une personne n'a ainsi pas caché



être ravie d'en retrouver une de 2017 ou même 2016... »

## « De mémoire, je n'avais jamais connu une édition aussi mouillée. »

Capitaine Stéfano Dutoit,  
coordinateur du SDIS Nord vaudois pour le Téléthon

Reste à savoir ce que le Téléthon décidera pour le futur, car si Jules le renard, une fois enfin arrivé, deviendra la mascotte 2022, les choses pourraient

évoluer. « Le problème d'approvisionnement rencontré cette année pourrait effectivement inciter les organisateurs suisses à changer de stratégie », relève Stéfano Dutoit.

L'entier du SDIS Nord vaudois était donc mobilisé, avec des actions à Yverdon, à la place Pestalozzi dans le cadre du marché de Noël et dans les magasins Coop et Migros du centre-ville, à Grandson où les sapeurs-pompiers arrêtaient les voitures à la place du Château, à Concise, Yvonand, Bonvillars et Montagny-sur-Yverdon, où ils tenaient des stands, dans le dernier cas avec une soupe aux pois servie à la population. « Le système du drive, où l'on arrête les voitures, fonctionne très bien au niveau de la récolte de dons. Mieux que sur un stand, commente Stéfano Dutoit. Mais il n'est pas toujours possible d'entraver la circulation. Et pour prendre le cas d'Yverdon cette année, je ne me voyais pas lancer l'opération, comme en 2020, sans avoir la mascotte officielle à présenter. J'avais pourtant préalablement demandé toutes les autorisations nécessaires. »

Et Stéfano Dutoit de préciser que plus encore que le drive, ce sont les actions menées dans les grandes surfaces commerciales qui ont le plus d'impact. « Il y a quelques années, on a hélas perdu Migros En Chamard et Jumbo dans ce secteur. En revanche, à Yverdon, nous avons collaboré avec le Semo pour la première fois cette année, et nous tirerons un bilan prochainement. »



La Région Nord vaudois  
1401 Yverdon-les-Bains  
024/ 424 11 55  
<https://www.laregion.ch/>

Genre de média: Médias imprimés  
Type de média: Presse journ./hebd.  
Tirage: 4'274  
Parution: 4x/semaine



Page: 1  
Surface: 3'491 mm²



Ordre: 3014773  
N° de thème: 312.021  
Référence: 82703559  
Coupure Page: 1/1



## TÉLÉTHON

Le montant des promesses  
de dons s'élève à plus d'un  
million de francs.



## Plus de 4800 francs de dons pour le Téléthon au Val-de-Travers



Samedi dernier, c'est à Fleurier, Couvet, Travers et aux Bayards qu'il fallait se rendre afin de soutenir l'action du Téléthon !

Le total des dons pour le Val-de-Travers s'est monté à Fr. 4843.30 : Couvet Fr. 1628.80 ; Travers Fr. 1326.50 ; Fleurier Fr. 1138.- ; Les Bayards Fr. 750.-

L'état-major tient à remercier toutes les personnes qui sont passées à l'un des quatre stands organisés cette année, les commerçants pour leur soutien et les sapeurs-pompiers qui se sont engagés cette année particulière pour la collecte des dons !





## BROYE

### Bilan mitigé pour le Téléthon 2021



PHOTO RÉMY GILLIAND

La météo de samedi a été exécrable et, si elle est restée à la maison, elle n'a pas freiné l'ardeur des bénévoles du Téléthon. Malgré le fait que la peluche mascotte du Téléthon Jules ne soit pas arrivée dans les temps, les dons ont représenté en Suisse 1 108 000 francs. Selon le Téléthon suisse, la vente de peluche aurait représenté 450 000 francs de récolte en plus. En 2020, le Té-

léthon suisse avait permis de récolter 1 378 248 francs. Le bilan est donc mitigé pour cette année, malgré l'engouement de tout un chacun.

Dans la Broye, pas de grandes manifestations, compte tenu de la pandémie, mais des sapeurs-pompiers et autres sociétés qui ont une fois de plus joué le jeu. Sur notre photo, l'Amicale des sapeurs-pompiers de Payerne a une

nouvelle fois pu compter sur la précieuse aide financière de la Jeunesse de Payerne qui a fait un don de 500 francs pour ce Téléthon et 500 francs pour le Téléthon des Jeunesses qui s'est déroulé à Morrens. Quant à l'amicale du président Sébastien Jomini, elle a récolté 3500 francs cette année, c'est près de 3000 francs de moins que l'an dernier.



## Un retour à la tradition très apprécié



Les acteurs de cette belle matinée réunis. Emmanuel et Christine Hug, épaulés par leur fille Lena, sont accompagnés de Monique Henry, Sandra Binggeli, Benoît Chevalley et Mickael Porchet de la Société de jeunesse, Daniel Ruch, syndic ainsi qu'Aline Basilides Ramuz, Benjamin Borlat et Christophe Balissat, municipaux (manque Philippe Baud).

PHOTO VD

VIRGINIE DANALET

**PARTICULIER** Commune propriétaire de vignes, Corcelles a pu honorer et célébrer son domaine viticole cette année.

### CORCELLES-LE-JORAT

Cela faisait deux ans que la commune de Corcelles-le-Jorat n'avait pas pu célébrer ni honorer son domaine viticole. C'est désormais rectifié grâce au retour de la traditionnelle vente des vins de la commune qui s'est déroulée samedi dernier. Les villageois et habitués ont répondu présent malgré les consignes sanitaires et ont fait bon accueil à Emmanuel Hug, vigneron de la commune, et aux artisans locaux.

Entre Corcelles-le-Jorat et le vin, c'est une histoire qui a commencé il y a plus de 250 ans. En effet, c'est en 1769 que les Corçalins se sont procuré des parcelles de vignes en Lavaux pour contrer l'interdiction du commerce de vin dictée par le seigneur du village, Jonathan Polier.

Aujourd'hui et depuis maintenant 23 ans, ce sont Emmanuel et Christine Hug qui cultivent les vignes corçalines, dans le village de Grandvaux et produisent 5 blancs, 4 rouges et un rosé à l'effigie du coq. Afin de célébrer ce riche patrimoine, la Municipalité a mis sur pied une vente «de printemps» et une vente «de fin d'année» il y a de cela plus de 30 ans. En plus du vin, les artisans du vil-

lage et les sociétés locales sont mises à l'honneur puisque Monique Henry de «Directferme» et Sandra Binggeli de «Sandra Créations» se sont jointes à la fête en 2011. Monique Henry propose des produits de la ferme et de la viande de brouillard tandis que Sandra Binggeli est couturière et confectionne toutes sortes de créations. En suivant le dicton bien connu «consommer aussi local que possible et aussi souvent que nécessaire», les visiteurs ont été servis et ont pu faire le plein d'emplètes de qualité avant les fêtes. La Société de jeunesse du village, actuellement en campagne pour l'obtention du prochain Tir cantonal de la Fédération vaudoise des jeunes cam-



pagnardes (FVJC), était également présente comme à l'accoutumée avec un stand garni de pâtisseries en tout genre afin de récolter des fonds pour le Téléthon.

La fête a donc été une réussite et Daniel Ruch, syndic, a souligné à l'heure du discours le bonheur de se retrouver pour célébrer à nouveau le terroir dans une belle ambiance conviviale.



Dégustations, échanges et convivialité étaient les maîtres mots tout au long de la matinée.

PHOTO VD



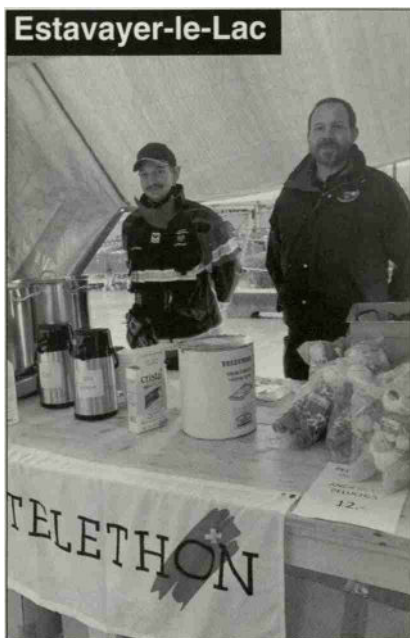
## Téléthon: les sapeurs-pompiers à nouveau en action

Une année d'absence n'aura pas entamé ni l'engouement des bénévoles, ni la générosité des Broyards. «Pour qu'un jour le Téléthon n'est plus sa raison d'être» était le leitmotiv de cette 35<sup>e</sup> édition. Les fonds récoltés permettront, comme à l'accoutumée, de financer la recherche sur les maladies rares (génétiques et orphelines) et d'aider les personnes qui en sont atteintes. Il est encore possible de faire un don par tél. au 0800 850 860, par SMS au 339 (TELETHON, suivi du montant) ou sur [www.telethon.ch](http://www.telethon.ch). **dan / JMZ / vol**



*Samedi dernier, il faisait un temps à ne pas mettre un pompier dehors. Et pourtant, n'écoulant une nouvelle fois que leur courage, ceux du CSP de Belmont-Broye ont tenu un stand dans le cadre du Marché de Noël de Domdidier*





**Estavayer-le-Lac**  
C'est sur les stands de l'Amicale des pompiers L'Étincelle que les Staviacois ont pu faire leur don en passant un sympathique moment autour d'un vin chaud, devant le magasin Migros le samedi et à la place des Bastians



**Aumont**  
C'est dans la grande salle d'Aumont bien garnie que l'Amicale des pompiers, le Club des 100 du FC Aumont - Murist et la Jeunesse d'Aumont - Granges-de-Vesin ont célébré, samedi, le Téléthon. L'USL s'est chargée quant à elle du Noël des enfants, en deuxième partie d'après-midi



**Cheyres**  
L'Amicale des pompiers de Cheyres n'a pas failli à la tradition et a mis sur pied un stand convivial à l'arrière de la salle de l'Étourneau à Cheyres. Raclette, saucissons à la braise, vin et thé chauds ont été appréciés par de nombreuses personnes venues partager ce moment chaleureux tout en soutenant le Téléthon

Le Républicain  
1470 Estavayer-le-Lac  
026/ 663 12 67  
www.lerepublicain.ch/

Genre de média: Médias imprimés  
Type de média: Presse jour./hebd.  
Tirage: 2'534  
Parution: 49x/année



Page: 7  
Surface: 70'434 mm²

TELETHON<sup>+</sup>

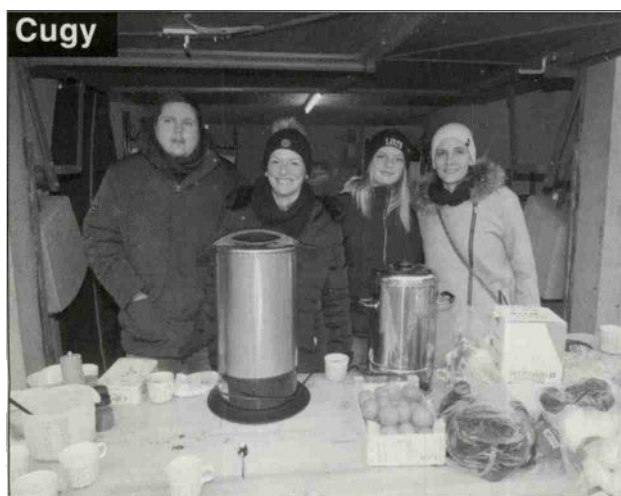
FONDATION TELETHON ACTION SUISSE  
STIFTUNG TELETHON AKTION SCHWEIZ  
FONDAZIONE TELETHON AZIONE SVIZZERA

Ordre: 3014773  
N° de thème: 312.021

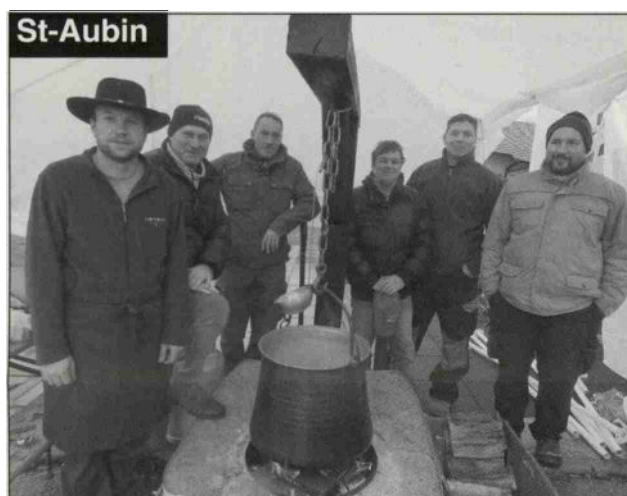
Référence: 82733784  
Coupure Page: 3/3



Deux familles, les Du-toit et les Bumens, se sont engagées sous la responsabilité du «Duo Maman». «Le Téléthon, c'est une longue histoire dans notre famille. Nous y participions d'une manière ou d'une autre et cette année, nous avons décidé de tenir un stand pour récolter des fonds pour une cause qui nous tient à cœur», a expliqué Marie-Claire Du-toit



Depuis 2007, la famille Mast participe régulièrement à l'action du Téléthon. Vin, thé et soupe chaude ainsi que biscuits attendaient les habitants de la commune et de la région tandis que Les Ménéguèzes interprétait quelques morceaux de son répertoire



A Saint-Aubin, c'est dans la cour du château que les membres de l'Amicale des pompiers du village, des Friques et anciennement de Novartis, ont préparé leur traditionnelle soupe du chalet et accueilli les villageois pour un moment de partage



## LA CHAUX - CONSEIL GÉNÉRAL

# Municipalité et Jeunesse versent Frs 2660.- au Téléthon

**LA CHAUX** Jeudi 2 décembre, le Conseil général s'est ouverte sur un hommage à Thérèse Boffa qui s'est éteinte le 25 octobre dernier à l'âge de 60 ans. Une minute de silence fut respectée à la mémoire de celle qui fut la secrétaire municipale de la commune de La Chaux depuis l'an 2000.

En cette dernière séance de l'année 2021, on a parlé logiquement de budget pour 2022. Celui-ci se présente avec des charges estimées à 2,22 millions et des recettes estimées à 2,17 millions, pour un excédent de charges de CHF 44'500.- (excédent proche

de celui du budget 2021, qui était de CHF 58'500.-). Et le collège municipal de commenter: «Nous constatons que, comme d'habitude, nos seules marges de manœuvre résident dans la gestion et l'entretien de notre patrimoine. Il est toutefois agréable de constater qu'une certaine stabilité s'installe tant dans la gestion que dans les prévisions.» Le budget a été adopté à l'unanimité.

Après quoi ce fut au tour des plafonds d'endettement (fixé à 2,87 millions) et de caution (fixé à 2,5 millions) d'être avalisés. Dans le préavis, on a appris que les emprunts actuels de la Commune au

30 septembre 2021 se montent à 4,97 millions, dont 2,96 millions concernent la laiterie. Les emprunts pour le patrimoine administratif s'élèvent donc à un peu plus de deux millions.

Cette courte assemblée d'une heure s'est terminée avec l'annonce de l'opération Téléthon de la Jeunesse du village de samedi passé. La Municipalité a précisé qu'elle allait doubler le montant récolté par les jeunes de La Chaux. C'est donc un total de 2660 francs qui ont été versés au Téléthon (deux fois CHF 1330.-). ■

PASCAL PELLEGRINO





## POMPAPLES

# Trois sociétés du village ont mobilisé leurs forces pour le Téléthon 2021



**POMPAPLES** C'est ce que l'on appelle de la fidélité dans la générosité: trois sociétés villageoises de Pom-paples (la Jeunesse, la Pétanque et la société du Four à Pain) se sont de nouveau réunies pour créer un événement à la salle villageoise de la Biette à l'occasion du Téléthon qui s'est déroulé le weekend passé. Au menu de cet événement, des lasagnes et des produits issus du four à pain (dont de délicieux taillés aux greubons).

Rappelons que le Téléthon Suisse aide les familles touchées par les maladies rares dans notre pays. La totalité du bénéfice récolté par cette opération reste en Suisse: 50 % vont à la recherche et 50 % servent à l'aide sociale. Grâce à l'action de tous les bénévoles et au soutien des divers partenaires, les frais de fonctionnement de la Fondation Téléthon Action Suisse sont réduits au strict minimum.